

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 95 (1977)  
**Heft:** 130

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



A.Z.  
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

3 003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 130 – 1865

Bern, Dienstag, 7. Juni 1977  
Berne, mardi, 7 juin 1977

95. Jahrgang  
95<sup>e</sup> année

N° 130 – 7. 6. 1977

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A. Rh., Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Bénéfice d'inventaire.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 287707-287720

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

##### Zürich – Zürich – Zurigo

5. April 1977.

**African Commodities Merchants Ltd, Monrovia, Zurich Branch**, in Zürich. Unter dieser Firma hat die «African Commodities Merchants Ltd», mit Hauptsitz in Monrovia, eine Gesellschaft nach dem Rechte von Liberia, eingetragen beim dafür zuständigen Gericht in Liberia, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Das Certificate of Incorporation der Gesellschaft ist am 3. 5. 1976 festgelegt und am 15. 7. 1976 geändert worden. Die By-Laws der Gesellschaft datieren vom 4. 5. 1976. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Wertpapieren und die Tätigkeit damit zusammenhängender Geschäfte. Das autorisierte Kapital der Gesellschaft besteht aus 400 000 auf den Inhaber lautenden Shares zu Dollar 1.– Alle diese Shares sind ausgegeben und voll liberriert. Die Verwaltung besteht aus nicht mehr als vier Personen. Ihr gehören an Dr. Peter Hafter, von Zürich und Weinfelden, in Küssnacht, Präsident; Elie Moussatchi, französischer Staatsangehöriger, in Garges-les-Gonesse, Frankreich; Walter Stiefel, von Zürich, in Bubikon, und Alberto Ciurel, italienischer Staatsangehöriger, in Levallois, Frankreich. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Peter Hafter und Walter Stiefel, beide vorerwähnt, sowie Hansjürg Kobelt, von Zürich, in Horgen, Vizedirektor. Adresse: Zollikerstrasse 181 in Zürich 8.

24. Mai 1977.

**Werner Vontobel**, in Zürich (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1949, S. 1138), Fabrikation von und Handel in chemisch-technischen Spezialitäten. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Werner Vontobel, Nachfolger Vontobel & Co», in Zürich 6, erloschen.

24. Mai 1977.

**Werner Vontobel, Nachfolger Vontobel & Co**, in Zürich 6, Nordstrasse 5, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1976. Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Spezialitäten für Garagen und Industrie. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Werner Vontobel», in Zürich, übernommen. Unbeschränkt haftender Gesellschafterin: Marianne Vontobel-Badou, von Zürich, in Zürich 6. Kommanditäre mit folgenden Kommanditsummen: Jörg Vontobel, von Grüningen, in Zollikon, mit Fr. 3800 und Rolf Vontobel, von und in Zürich, mit Fr. 7700.

24. Mai 1977.

**A. Rothfuchs, Ing. Haus der Technik, Inhaberin Maria van Vliet**, in Geroldswil (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 20), Fabrikation und Vertretungen von sowie Handel mit technischen Artikeln und Apparaten. Neu führt Einzelunterschrift: Peter Rothfuchs; seine Prokura sowie diejenige von Helga Zellweger und Mario Rothfuchs sind erloschen. Die Firmainhaberin wohnt nun in Zürich 11.

24. Mai 1977.

**P. Häberli & Partner**, in Zürich 7, Minervastrasse 149, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1977. Herstellung von Fotokopien und Drucksachen. Gesellschafter: Philipp Häberli, von Münchenbuchsee, in Illnau-Effretikon; André Häberli, von Münchenbuchsee, in Zürich 12, und Arnold Kienast, von Wالتالين und Basel, in Rüschlikon. Alle drei Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Mai 1977.

**Métraller SA in Liquidation**, in Zollikon (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3165), Handel mit automatischen Abfüll- und Verpackungsmaschinen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

24. Mai 1977.

**Treibag AG Gesellschaft für Grundstückverwertung und Verwaltung in Liquidation**, in Zürich (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 727). Diese Firma wird im Sinne von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 30. 3. 1977).

24. Mai 1977.

**Gaststätten Verwaltungs AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 586). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

24. Mai 1977.

**Ueberseebank AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1409). Prokura von Marie-Louise Mathis erloschen.

24. Mai 1977.

**Bank Landau & Kimche AG (Banque Landau & Kimche SA)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3499), Betrieb einer Handelsbank usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Schaltegger, von Bissegg TG, in Freienbach.

24. Mai 1977.

**Uster AG Verwaltungen**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 367). Statuten am 20. 4. 1977 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles des zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Gewinnvortrages liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Heinrich Theodor Uster, einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, wohnt nun in Egg ZH.

24. Mai 1977.

**Genossenschaft Bachtel-Kulm der Sektion Bachtel des SAC**, in Wald (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1969, S. 1826). Huldreich Altdorfer und Ernst Huber sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind Rudolf Angele, von Horgen, in Dübendorf, Präsident, und Walter Schmid, von Fehraltorf und Diessbach b. Büren, in Pfäffikon ZH, Aktuar. Kollektivunterschrift führen Rudolf Angele, Präsident des Vorstandes, oder Dr. Walter Ziegler, Vizepräsident des Vorstandes, je mit Walter Schmid, Aktuar des Vorstandes, oder mit Hans Müller, Quästor des Vorstandes. Neue Adresse: Friedhofstrasse 15 (bei Hans Müller).

24. Mai 1977.

**Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon**, in Pfäffikon. Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1245). Statuten am 11. 3. 1977 geändert. Der Direktor führt Kollektivunterschrift mit je einem andern Zeichnungsberechtigten. Demnach führt Direktor Kurt Dietsch nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Charlotte Pamment, von Romanshorn, in Pfäffikon ZH, und Manfred Wagner, von und in Pfäffikon ZH.

24. Mai 1977.

**Handelsbank N.W.**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 781). Dr. Ulrich Brunner aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

24. Mai 1977.

**A. Ziegler AG, Desinfektionsmittelfabrik, Zürich**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 898). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bertha Ziegler-Stummvoll, von und in Zürich, und Sonja Wegmann-Ziegler, von Zürich, in Uitikon.

24. Mai 1977.

**Rey-Isolierungen AG**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1974, S. 381), Fabrikation und Montage von Isolierungen aller Art usw. Neue Adresse: Feldstrasse 31, Winterthur 1.

24. Mai 1977.

**Leatherware Trading Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1977, S. 633), Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

24. Mai 1977.

**Frigo Maritime Services SA**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1976, S. 1721), Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von in- und ausländischen Gesellschaften usw. Johann Steiger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Adrian Häberli, von Münchenbuchsee, in Zürich. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Uri Ramati, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH. Neue Adresse: Stauffacherstrasse 28, Zürich 4.

24. Mai 1977.

**Passaten AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1179), Handel mit Lebens- und Genussmitteln aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. 5. 1977 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Passaten AG in Liq. durchgeführt. Liquidatoren sind Dr. Lucas David und Hans Ulrich Studer. Sie führen weiterhin Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Mitglieder des Verwaltungsrates, sondern als Liquidatoren. Die Prokura von Rudolf-Heinrich Nauer ist erloschen.

24. Mai 1977.

**Gallusbach Immobilien AG in Liquidation**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3182), An- und Verkauf sowie Überbauung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw. Heinz Bolt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. (Eintragung gemäss Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 5. 4. 1977.)

24. Mai 1977.

**Heima AG**, in Geroldswil (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2826), Ausführung von Heizungs- und Sanitärarbeiten usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 5. 1977 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24. Mai 1977.

**Roflag AG in Liquidation**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1975, S. 1), Bau und Betrieb von Appartementshäusern. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Heinz Bolt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. (Eintragung gemäss Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 5. 4. 1977.)

24. Mai 1977.

**Karl Ott, Bürobedarf Stäfa**, in Stäfa (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1943, S. 1390), Handel mit Büromaterialien. Der Firmainhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 13. 4. 1977 die konkursamtliche Liquidation angeordnet worden. Das Verfahren wurde jedoch mit Verfügung des gleichen Richters vom 27. 4. 1977 mangels Aktiven eingestellt. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

24. Mai 1977.

**Modana GmbH**, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1972, S. 1973), Handel mit Handschuhen usw. Statuten am 22. 3. 1977 geändert. Neuer Sitz: Affoltern am Albis. Adresse: Industriestrasse 18. Die Gesellschafterin Naamloze Vennootschap «Modana N.V.», in Amsterdam, hat ihre Rechtsform und ihre Firma geändert. Sie ist nun eine geschlossene Gesellschaft mit beschränkter Haftung und trägt den Namen «B.V. Beleggingsmaatschappij Hendoro». Der Geschäftsführer Frederik Jan Theo Lamers wohnt nun in Hedingen.

24. Mai 1977.

**A. C. Bang AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 106), Handel mit Pelzwaren usw. Die Unterschrift von Margaret Studer ist erloschen.

24. Mai 1977.

**Interpie AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1976, S. 2634), Gross- und Detailhandel mit Lebensmitteln usw. Neue Adresse: Oescherstrasse 17.

24. Mai 1977.

**Nitschag, H. Nitsche AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1970, S. 2187), Herstellung und Vertrieb von Fellen und Pelzwaren sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hunsenschwil (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1640) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. Mai 1977.

**Kardo AG**, in Zürich 11, durch Fusionsbeschluss vom 17. 12. 1976 aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 446), Handel mit Motorlastwagen, Dieselmotoren und ähnlichen Produkten usw. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

24. Mai 1977.  
**Canaro AG**, in W a l d (SHAB Nr. 7 vom 13. 1. 1964, S. 84), Herstellung und Vertrieb von Spirituosen sowie Beteiligung an Unternehmungen solcher Art. Emil Egli, dieser infolge Todes, sowie Ernst Zweifel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Emil Egli ist erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 3. 1977 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

24. Mai 1977.  
**Buchdruckerei Turbenthal AG**, in T u r b e n t h a l (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 371), Betrieb einer Buch- und Akzidenzdruckerei usw. Der Prokurist Hans Dieter Lang ist nun Bürger von Turbenthal.

24. Mai 1977.  
**Gebr. Meier AG Ablaugerei & Malergeschäft**, in R a f z (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1975, S. 1516), Werner Hagenbuecher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Willi Meier-Joos, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben, weiterhin ohne Zeichnungsbefugnis.

24. Mai 1977.  
**Hürner AG**, in L i n d a u (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1976, S. 3367), Herstellung und Vertrieb von Produkten aller Art aus Kunststoffen usw. Statuten am 26. 4. 1977 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch eine Änderung erfahren.

24. Mai 1977.  
**Benziger AG, Verlag & Graphischer Betrieb, Zweigniederlassung in Zürich 8** (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1976, S. 1737), Herstellung von Büchern und andern Verlagsprodukten usw., mit Hauptsitz in Einsiedeln. Die Prokura von Ferdinand Koller ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert F. Oehler, von Aarau, in Muri bei Bern.

24. Mai 1977.  
**Centerfill AG**, in Z ü r i c h 11 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1306), Handel mit Füllmaterialien für Bettwaren usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Kirsten Christensen, dänische Staatsangehörige, in Farum (Dänemark); Keith Skovlund Pedersen, dänischer Staatsangehöriger, in Malor (Dänemark), und Erik von Scholten, dänischer Staatsangehöriger, in Holte (Dänemark).

24. Mai 1977.  
**Trank AG**, in Z ü r i c h 5 (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2931), Herstellung und Vertrieb von Getränken usw. Die Unterschrift von Rudolf Schwoerer sowie die Prokura von Fritz Knobel sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Hungerbühler, von Amriswil und Winterthur, in Möhlin; Hans Langenegger, von Gais, in Langnau am Albis, und Heinz Steuri, von Zürich und Leissigen, in Rüschlikon.

24. Mai 1977.  
**Yerba Mate AG**, in Z ü r i c h 8 (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1231), Herstellung von und Handel mit landwirtschaftlichen Produkten usw. Louis Scherer, Alfonso Scherer und Irmgard Köhne sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Peter Sidler, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er und das weitere Mitglied des VR, Louis Schnyder von Wattensee, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Rämistrasse 29, Zürich 1 (bei Dr. Kurt Müller).

24. Mai 1977.  
**Milchgenossenschaft Weiach**, in W e i a c h (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1291), Hans Schenkel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Arnold Meierhofer, von und in Weiach. Präsident oder Vizepräsident führen mit Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift.

24. Mai 1977.  
**Milchproduzentengenossenschaft Pfungen**, in P f u n g e n (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 462), Gustav Bernhard ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Hans Wildberger, von Neunkirch, in Pfungen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Aktuar.

24. Mai 1977.  
**Meister & Co**, in Z ü r i c h 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 745), Bijouterie- und Trauringfabrikation. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäß Übernahmebilanz per 30. 11. 1976 sind an die «Meister & Co AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. Mai 1977.  
**Meister & Co AG**, in Z ü r i c h 2, Bürglistrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. 5. 1977. Zweck: Herstellung von Schmuck, Bijouteriewaren und verwandten Produkten; Handel mit solchen Produkten, ferner mit Edelmetallen und Edelmetallen; kann bewegliche und unbewegliche Sachen sowie immaterielle Rechte und Forderungen erwerben, verwalten und verwerten. Finanzgeschäfte abwickeln, sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 200 000, voll liberriert, 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Meister & Co», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 10 665 076.22 und Passiven von Fr. 8 210 229.35, gemäß Übernahmebilanz per 30. 11. 1976 zum Preise von Fr. 2 454 846.87, wovon Fr. 1 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Heinrich Meister, von Kilchberg ZH, in Stein am Rhein. Präsident; Theodor Meister, von Kilchberg ZH, in Stein am Rhein. Delegierter, und Dr. Werner Sprenger, von Winterthur und Neftenbach, in Egg ZH, Sekretär.

24. Mai 1977.  
**IH-Industrie-Handels-AG, Zweigniederlassung in Zürich**. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragene Aktiengesellschaft «IH-Industrie-Handels AG», mit Sitz in Hergiswil NW (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1976, S. 281), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse der Zweigniederlassung: Badenerstrasse 414, in Zürich 4. Zweck der Gesellschaft: Internationaler Handel mit industriellen Produkten aus der Spielzeugmotorenbranche oder aus ähnlichen Branchen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Joseph Iten, von Unterägeri, in Hergiswil NW, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Anton Wey, von und in Merschwand, Direktor.

25. Mai 1977.  
**Kontrakta AG**, in Z ü r i c h, Ackersteinstrasse 161, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 5. 1977. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Warentermin- und allgemeinen Börsentransaktionen für eigene Rechnung sowie für Rechnung Dritter, Finanzierungen für eigene Rechnung sowie für Rechnung Dritter, Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann zur Durchführung ihres Zweckes Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu

Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Othmar Bösch, von Alt St. Johann, in Zürich.

25. Mai 1977.  
**Robert Siebold AG**, in Z ü r i c h 8, Mühlebachstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 24. Mai 1977. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur und Publicrelations und eines Innenarchitekturbüros sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit für die Ausführung von Inneneinrichtungen notwendigen Waren; kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 48 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Siebold, von Lengnau AG, in Zürich.

25. Mai 1977.  
**Rudolf Brütch AG**, in H o m b r e c h t i k o n, Mythenweg 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 30. 3. 1977. Zweck: Fabrikation und Verkauf von elektrotechnischen Geräten und technischen Hilfsmitteln sowie Handel mit ähnlichen Gegenständen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Brütch, von Büttenhard, in Hombrechtikon, Präsident, und Philipp Herzog, von Raperswil, in Löhningen, Vizepräsident. Einzelprokura ist erteilt an Maja Brütch, von Büttenhard, in Hombrechtikon.

25. Mai 1977.  
**Therma Grossküchen Sursee AG, Zweigniederlassung in Opfikon**. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragene Aktiengesellschaft «Therma Grossküchen Sursee AG», mit Sitz in Sursee (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976, S. 2439), in Opfikon eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse der Zweigniederlassung: Flughafenstrasse 61, in Glattbrugg. Die Gesellschaft bezweckt Herstellung und Verkauf von Apparaten und Einrichtungen für Grossküchen, anderer industrieller Produkte und Anlagen sowie Übernahme von Planungen. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, einschliesslich Grundeigentum erwerben. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Hefti, von und in Schwanden GL, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. Hans R. Niggli, von Aarburg AG, in Künsnacht ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Friedrich Zweifel, von Glarus, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrates; Heinz Müller, von Oberägeri, in Zug, Vizepräsident; Eugen Kürsteiner, von Gais AR, in Zürich, Vizepräsident; Robert Ackermann, von Mel SG, in Geroldswil ZH, Vizepräsident; und Emil Züger, von Schübelbach SZ, in Sursee, Vizepräsident; mit Kollektivprokura zu zweien: Hans Haug, von Salmisach, in Zufikon.

25. Mai 1977.  
**Schmalffilm AG**, in Z ü r i c h 4 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1740), Statuten am 11. 5. 1977 geändert. Neue Umschreibung des Zweckes: Herstellung, Erwerb, Verleih und Vertrieb, Vorführung und sonstige Auswertung von Schmalffilmen aller Art; Errichtung und Erwerb von und Beteiligung an Schmalffilm-Spielstätten; Betrieb eines Fotogeschäftes mit Aufnahmestudio; Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art, und Vornahme kaufmännischer Geschäfte. Milton Ray Hartmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jean-Pierre Dubied, Präsident, und Emil Keller, Delegierter des VR und Geschäftsführer, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

25. Mai 1977.  
**Westag**, in Z ü r i c h 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 923). Die Generalversammlung vom 16. 5. 1977 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind in erster Linie Revisionen, Buchhaltungsarbeiten, Steuerberatung sowie übrige Treuhandfunktionen und Verwaltung von eigenem Vermögen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben sowie Grundstücke kaufen und verkaufen. Sie kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten.

25. Mai 1977.  
**Touche Ross & Co AG, Zweigniederlassung in Zürich 2** (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1164), Tätigkeit als Treuhändergesellschaft usw., mit Hauptsitz in Genf. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Stocker, von und in Zürich, und Traugott Roth, von Kirchberg SG, in Zug.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Bern

24. Mai 1977.  
**Buchbinderei Schlatter AG**, in B e r n (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1184). In der Generalversammlung vom 5. Mai 1977 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Buchbinderei Schlatter AG (Reliure Schlatter SA)**. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Verlags- und Sortimentsbuchbinderei. Sie kann ihre Tätigkeit auf alle übrigen Geschäftsbereiche der grafischen Branche ausdehnen, insbesondere auf drucktechnischem und verlegerischem Gebiet und kann ferner Liegenschaften oder beschränkte dingliche Rechte an solche erwerben, belasten oder veräußern. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

24. Mai 1977.  
**Medipa-Data AG, Fakturier- und Buchhaltungsstelle für Ärzte (Medipa-Data SA, Office de facturation et de comptabilité pour médecins)**, in B e r n. Mit Statuten vom 2. März 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Treuhändertätigkeit für praktizierende Ärzte, wie Kontrolle und Versand der Krankenscheine. Erstellen der Honorarrechnungen. Führen der Buchhaltung und Steuerberatung; Tätigkeit von Kreditgeschäften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 300. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in der Schweizerischen Arztezeitung und brieflich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Andreas A. Roth, von Buchholterberg, in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident; Dr. Claude Biedermann, von Jens, in Bern, Vizepräsident; Dr. Roland Moser, von und in Bern, Sekretär; Erich Fehlmann, von Seon, in Altendorf, Geschäftsführer; Dr. Peter Spreng, von Graben, in Bern; Dr. Kurt Padel, von und in Bern, und Dr. Robert Nyffenegger, von Signau, in Bern. Andreas A. Roth, Dr. Claude Biedermann, Dr. Roland Moser und Erich Fehlmann führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Christoffelgasse 4 (im Büro von Andreas A. Roth).

24. Mai 1977.  
**«Carbas» Aktiengesellschaft**, in B e r n. Herstellung von Kohlensäure, Sauerstoff und anderen komprimierten Gasen usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1975, S. 2307). Neues Geschäftsdomizil: Schuplatzgasse 21 (bei «Allgemeine Treuhand AG»).

24. Mai 1977.  
**Stump-Bohr AG Filiale Zollikofen bei Bern**, in Z o l l i k o f e n, Ausführung von Bodenuntersuchungen usw. (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2084), mit Hauptsitz in Zürich. Simon Stump ist nicht mehr Präsident, führt seine Einzelunterschrift jedoch weiterhin als Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Hans Stump, dessen Kollektivunterschrift demnach erloschen ist. Die Prokuren von Enrico Brentel und Peter Kradolfer sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Armin Bolliger, von Zürich, in Maur.

24. Mai 1977.  
**«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Bern, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3526), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hans Neuhaus, Subdirektor, sowie die Prokuren von Alfred Stauffer und Dr. Michel Béguelin sind erloschen. Ernst Meienhofer, bisher Subdirektor, ist nun Vizepräsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Mai 1977.  
**Le Carbone AG**, in B e r n, Herstellung, Verkauf, Import und Export von Produkten, Gegenständen oder Apparaten auf Kohlenstoffbasis usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1758). Werner Bärtschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Mai 1977.  
**Lotty AG Bern**, in B e r n, Handel mit Immobilien, Erstellung von Bauten, Beteiligung an solchen usw. (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1032). In der Generalversammlung vom 1. April 1977 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Jean-Pierre Hiltbrunner, Präsident, und Loti Hiltbrunner-Zwahlen, Sekretärin des Verwaltungsrates, wohnen nun in Zollikofen.

24. Mai 1977.  
**Büchler & Co. AG**, in W a b e r n, Gemeinde K ö n i z, Betrieb einer Druckerei sowie eines Verlagsgeschäftes und einer Inseratenregie (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3762). Fritz Büchler ist nicht mehr Delegierter, sondern nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Rudolf Gysi, von Aarau und Mörken-Wildegg, in Bern, und Madeleine Läderach, deren Prokura erloschen ist, sind zu Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden. Die Unterschrift von Wolfgang Jöhner, Direktor, und die Prokura von Albert Rügge sind erloschen. Es wohnen nun die Prokuristen: Max Beck, in Oberbütschli, Gemeinde Rüggeberg; Urs Gresly, in Zürich; Helgard Reichle, in Köniz; Willy Mauron, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Bruno Glusstein, in Köniz.

24. Mai 1977.  
**Karton- & Papierfabrik Deisswil AG**, in D e i s s w i l, Gemeinde S t e t t l e n (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1914). In der Generalversammlung vom 21. April 1977 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen. Hans Winzenried und Prof. Dr. Walter Hoffmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung ist Dr. Heinz Hoffmann, von Rüggeberg und Bern, in Basel. Kurt Hoffmann ist nun stellvertretender Direktor (bisher Vizepräsident); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Mai 1977.  
**H. Koch Geleise- & Tiefbau AG**, in W o r l a u f e n, Gemeinde B o l l i g e n. Mit Statuten vom 10. Mai 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Geleise- und Tiefbauunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, erstellen, veräußern und verwalten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Robert Lenz, von Uesslingen, in Bern, Präsident, und Peter Bürki, von Linden, in Legenstorf, dieser zugleich Direktor. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Tiefenastrasse 2.

24. Mai 1977.  
**Bozkurt Y. Vural**, in B e r n. Inhaber der Firma ist Yüksel Vural, türkischer Staatsangehöriger, in Bern. Handel mit Waren aller Art (Bazarartikeln); Handelsvertretungen. Tellstrasse 20.

24. Mai 1977.  
**Sawab Automation Walter R. Sauter**, bisher in B e r n (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 597). Die Firma hat den Sitz nach K ö n i z verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Schwarzenburgstrasse 249a.

### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

16. Mai 1977.  
**Simmentaler Alpfleckviehzucht-Genossenschaft Oberbüert-Garstatt**, in G a r s t a t t, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1966, S. 3767). Der Sekretär-Kassier Fritz Gfeller, dessen Unterschrift damit erloschen ist, ist infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden. Adolf Hutzli, von Zweisimmen, in Littibach, Bolligen, wurde neu als Sekretär-Kassier gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

20. Mai 1977.  
**Von Kaenel Söhne AG, Zweigniederlassung in Lenk**, Übernahme und Ausführung von Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1974, S. 2549). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wimmis. Ernst von Kaenel ist nun Präsident (bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates); er zeichnet nun nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien; Waldo Bertschinger-Bonizzi, von Lenzburg AG, in Zumikon, ist neu Vizepräsident, und Dr. Walter H. Meier, von Herlberg, in Zürich, neu Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien besitzen überdies Albert Boss, von Meiringen, in Weiningen; Armin Böhler, von Rheinfelden AG, in Otwil a. L. ZH; Klaus Dirlewanger, von Arbon, in Uttligen; Eugen Kessler, von Galgenen, in Steinhorn. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Samuel Thöni, von Brienz, in Ostermündigen, und Andreas Ott (bisher). Die bisherige Kollektivunterschrift zu zweien von Andreas Ott wird demnach geändert. Die Einzelunterschrift der Prokuristin Rosa Frieda von Kaenel sowie die Kollektivunterschriften der Prokuristen Eva von Kaenel-Mürner und des Prokuristen Hans Blaser-Studer sind erloschen.

### Bureau de Courletay

24. Mai 1977.  
**Ecurie du Pied d'Or S.A.**, à T r a m e l a n (FOSC du 8. 4. 1975, N° 80, p. 911). Suivant acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 mai 1977, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

24. Mai 1977.  
Emmental A.G. Exportgesellschaft für Schweizerkäse, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1976, S. 2774). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zollikofen. Die Unterschriften der aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Otto Hess und Louis Maire sind erloschen. Neuer Präsident ist Rudolf Reichling, von Stäfa und Uetikon, in Stäfa. Neuer Vizepräsident ist Heinrich Herzog, von Homburg, in Scherzingen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

24. Mai 1977.  
C. J. Bucher A.G., Graph. Anstalt und Verlag, in Luzern (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977, S. 1602). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Gerber, von Langnau BE, in Luzern.

24. Mai 1977.  
AG für Schlachtviehhandel und Fleischvermarktung (ASF), in Sursee (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1974, S. 2666). Josef Rölli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Peter Born, von Bern und Thunstein, in Basel.

24. Mai 1977.  
Reflecta GmbH, Luzern, in Luzern, Lizenzen (SHAB Nr. 2 vom 1. 1. 1977, S. 14). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

24. Mai 1977.  
Schweizerischer Katholischer Volksverein, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1449). Die Unterschrift des Vizepräsidenten Werner Hug ist erloschen.

24. Mai 1977.  
Griechische Gemeinde Luzern, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1976, S. 2952). Theodor Karasimos ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Bundesplatz 1 (bei Nikolaos Karasimos).

24. Mai 1977.  
Viktor Caks, Fructa-Getränke, in Rooter, Bahnhofstrasse 4; Neueintragung. Einzelirma. Inhaber: Viktor Caks, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Ebikon. Vertrieb von Fruchtr Getränken und Mineralwasser.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasella

24. Mai 1977.  
JN Sport Consult AG (JN Sport Consultation Incorporated Company), bisher in Engelberg. Internationale Beratung im Bereiche des Sportes, insbesondere des Fussballes sowie Verwertung von Werberechten auf diesem Gebiet usw. (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1478/79). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Mai 1977 wurde der Sitz nach Sarneen verlegt. Othmar Brunner, Präsident, und Guido O. Kneubühler, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. iur. Hans R. Hess, von Engelberg, in Sarnen, zugleich Präsident, und lic. jur. Hans-Ueli Ming, von Lungern, in Genf. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Dorfplatz 3, beim Präsidenten.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottosella

24. Mai 1977.  
Stansa, in Stans, Kauf und Verkauf von Wertpapieren und Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1964, S. 1667). Dr. Eduard Amstad, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Sormani ist neuer Präsident des Verwaltungsrates (bisher Mitglied); er zeichnet wie bisher einzeln.

24. Mai 1977.  
Etex A.-G., Stansstad, in Stansstad, Herstellung und Vertrieb von Garnen und Geweben aller Art usw. (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1968, S. 909). Gjoko Victor Ruzio, Präsident, und Guido Riklin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues, einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Theo Habermacher-Weikert, von Rickenbach LU, in Stansstad. Neues Domicil: Marina Park (eigenes Büro), 6362 Stansstad.

## Glarus - Glaris - Glarona

24. Mai 1977.  
Afimex Food AG (Afimex Food Ltd.), in Glarus. Mit Statuten vom 24. Mai 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Transithandel mit Nahrungsmitteln und industriellen Erzeugnissen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Karl Städler, von Altstätten SG, in St. Gallen. Domicil: c/o Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof 14a.

24. Mai 1977.  
Pagira-Holding AG, in Mollis, Übernahme von Beteiligungen an Unternehmen jeder Branche usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 87). Heinz Courant, bisher Präsident, ist nun Delegierter, und Hansrudolf Marthaler, bisher Delegierter, ist nun Präsident; sie zeichnen nach wie vor einzeln.

## Zug - Zoug - Zugo

24. Mai 1977.  
Techmont AG, in Unterägeri, Verkauf und Service von Elektro- und Haushaltgeräten usw. (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 376). Das Aktienkapital von Fr. 60.000 ist nun mit Fr. 47.000 liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 60.000 auf Fr. 87.000 erhöht durch Ausgabe von 27 Namenaktien zu Fr. 1000; davon wurden Fr. 17.000 bar und Fr. 10.000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 87.000, eingeteilt in 87 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 74.000 liberiert. Dr. Hans Rütli, Verwaltungsratsmitglied, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

24. Mai 1977.  
Bristol-Myers S.A., in Cham, Kauf, Produktion usw. aller Arten von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 995). Die Prokura von Rolf Dornbierer ist erloschen.

24. Mai 1977.  
Itamo Holding AG., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1965, S. 2719). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Mai 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Itamo Holding AG. in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Nokter Kessler, von Quarten SG, in Castagnola, Verwaltungsratspräsident, und Romano Bertoli, von Novaggio, in Lugano, Verwaltungsratsmitglied.

24. Mai 1977.  
A.G. für ausländische Vertretungen, in Zug, Übernahme von Vertretungen aller Art usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3106). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma A.G. für ausländische Vertretungen in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Valornest SA, in Lugano. Carlo Pagani, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Mai 1977.  
Intermarga AG., in Zug, Studium von technischen und finanziellen Problemen der Bauindustrie usw. (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1651). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Malaco AG. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Ankauf und Verkauf von chemischen Produkten; Ausführung von technischen Servicearbeiten in der chemischen Industrie; Übernahme von Beratungs-, Verwaltungs- und Treuhändermandaten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten und verkaufen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.

24. Mai 1977.  
Antilop AG, in Unterägeri, Import und Export von Artikeln der Bekleidungsbranche usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1973, S. 2221/2). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1636) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. Mai 1977.  
Comma Holding AG, in Zug, Erwerb und Übernahme von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1972, S. 2433). Rudolf G. Schönberger ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alfred Andermatt, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domicil mehr.

24. Mai 1977.  
Intraudit Treuhand AG, in Zug, Tätigkeit sämtlicher Geschäfte, die in das Treuhand- und Revisionsfach fallen usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2205). Carlo Westreicher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Kurt Bissig, von Altdorf, in Steinhausen.

24. Mai 1977.  
Rastel Engineering A.G. in Liquidation, in Zug, Durchführung von bautechnischen Beratungen usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1234). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

24. Mai 1977.  
Norsi Handels AG, bisher in Kerns (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1976, S. 3538). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit Produkten aller Art auf dem Gebiet der Erdölförderung; Beratung von Firmen in allen Belangen der Erdölförderung; Übernahme von Vertretungen für Produkte auf dem Gebiet der Erdölförderung; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen; Durchführung von kommerziellen Finanzgeschäften; Verwertung von Rechten aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. April 1969 und wurden am 18. November 1976 letztmalig revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau LU, in Zug. Domicil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug), 6300 Zug.

24. Mai 1977.  
Ameda Fabrikation AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Mai 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von medizinischen Geräten, insbesondere Saugpumpen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Olle Larsson, von Zug, als Präsident; Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri, und Werner Krähenbühl, von Trub BE, in Unterägeri, zugleich als Direktor. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Industriestrasse 40 (eigene Büros), 6300 Zug.

24. Mai 1977.  
Limna S.A. (Limna A.G.) (Limna Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Mai 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Errichtung von Immobilien und Vornahme der damit im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 650.000, eingeteilt in 650 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri. Domicil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. H.R. Barth), 6300 Zug.

24. Mai 1977.  
Zehnder & Clark International AG, in Zug, Koordination von Unternehmen aller Art und Beratung usw. (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1971, S. 733). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 6. April 1977 und 11. Mai 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Forbisch AG (Forbisch S.A.) (Forbisch Inc.). Der Zweck wurde wie folgt geändert: Koordination der Beratung von Unternehmen aller Art, inbegriffen die Suche von wirtschaftlichen Führungskräften im internationalen Verhältnis. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

24. Mai 1977.  
Heine Brothers Limited, in Zug, Handel mit Industrie- und Verbrauchsgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1731). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Bruno H. Blum, von Eriz BE, in Zug.

24. Mai 1977.  
Panaf Metropolitan AG, in Zug, Dienstleistungen aller Art, insbesondere Vermittlung von Geschäften usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3527). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: David Abadi, britischer Staatsangehöriger, in Edgware, Middlesex, England, und Walter Claus, von Zürich, in Küsnacht ZH.

24. Mai 1977.  
Vigilia Holding A.G., in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1545). Dr. Eduard Zellweger, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Paul Stadlin, von Zug. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Felix Mandl. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

24. Mai 1977.  
Insul Technik AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2909). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Mai 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 400.000 auf Fr. 1.000.000 erhöht durch Ausgabe von 600 Inhaberkarten zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

24. Mai 1977.  
Mobifin A.G., in Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1882). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Januar 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

24 mai 1977.  
Moser Roland, à Estavayer-le-Lac, laiterie, fabrication et commerce de beurre et fromage (FOSC du 26. 10. 1965, p. 3354). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de Fribourg

24 mai 1977.  
Société anonyme Immobilière de l'Institut de Hautes Etudes, à Fribourg (FOSC du 26. 10. 1965, N° 250, p. 3354). Le conseil d'administration est dorénavant composé d'un ou de plusieurs membres. Statuts modifiés le 30 avril 1977. L'administrateur Stéphane Morard est décédé et l'administratrice Kathleen Ashe a démissionné; leur signature est radiée.

24 mai 1977.  
Institute of Management S.A., à Fribourg, gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 9. 5. 1977, N° 107, p. 1507). L'administrateur Raymond Griesser a démissionné; sa signature est radiée. Jeanny Ravier-Gerber, de Thônex GE, à Fribourg, est nommée administratrice avec signature collective à deux.

24 mai 1977.  
Coopérative rurale de construction du Mouret et environs, au Mouret, commune de Praroman, société coopérative (FOSC du 12. 7. 1966, N° 160, p. 2244). Le vice-président Anselme Brodard a démissionné; sa signature est radiée. Emile Aebischer, de Schmitten, à Bonnefontaine, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

24 mai 1977.  
Svajala Holding S.A., à Fribourg, 56, Grand'Rue (chez Société Anonyme de Revision et d'Expertise fiscale). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 mai 1977. But: la détention de participations dans d'autres sociétés en Suisse et à l'étranger et faire toutes opérations financières s'y rapportant. Capital: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, président, et Willy Chardonens, de et à Dombidier, secrétaire. Ils signent collectivement à deux.

## Bureau Murten (Bezirk See)

24. Mai 1977.  
Chimic System Wenger & Co. AG, in Murten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Mai 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb und die Vertretung von chemischen Produkten, die Reinigung und den Unterhalt von Hallen- und Freibädern, den Vertrieb und Unterhalt von Hochdruckreinigern und Unterwasserrobotern sowie Spezialversiegelungen und Baureinigungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu je Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt Aktien und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Chimic System Wenger & Co.» gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 5. 1977 und der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 31. Dezember 1976, wonach die Aktiven (Kassa, Banken, Debitoren, Warenlager, Mobilien, Maschinen, Autos usw.) Fr. 457.778.65 und die Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven) Fr. 120.716.60 betragen, so dass sich ein Aktienüberschuss von Fr. 337.062.05 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 337.062.05 werden Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «Chimic System Wenger & Co.» rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn auf den 1. Januar 1977. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jean Wenger, von Rüschegg BE, in Metlach, Präsident; Roger Begert, von Utzendorf, in Nidau, Mitglied; Jean Wenger führt Einzelunterschrift; Roger Begert zeichnet kollektiv zu zweien mit Jean Wenger. Geschäftslokal: Murten, Rathausgasse 10. Kollektivunterschrift zu zweien mit Roger Begert wird erteilt an Doris Christ, von Matzendorf, in Muntelier.

24. Mai 1977.  
Chimic-System Wenger & Co, in Meyriez, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1971, S. 2823). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft «Chimic System Wenger & Co. AG», in Murten.

24. Mai 1977.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Murten**, in Murten (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1612). Hans Johner ist nun Präsident (bisher Vizepräsident); Hanspeter Gaberell, von und in Altavilla, Vizepräsident (bisher Mitglied) des Vorstandes. Hans Bächler (bisher Präsident) ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Bureau Dorneck

24. Mai 1977.

**Matra AG (Matra SA)**, in Flüh, Gemeinde Hofstetten (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1074). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Fanti AG», in Flüh, Gemeinde Hofstetten, nun «Matra AG», in Flüh, Gemeinde Hofstetten, aufgelöst hat, wird nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

#### Bureau Lebern

24. Mai 1977.

**Bruno Strausak**, in Günsberg, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1959, S. 973). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

24. Mai 1977.

**Fritz Fischer**, in Langendorf, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1955, S. 2988). Geschäftslokal nun: Schulhausstrasse 28 (infolge Neunummerierung der Gebäude).

#### Bureau Stadt Solothurn

24. Mai 1977.

**Volkshaus A.G. Solothurn**, in Solothurn, Betrieb, Um- und Ausbau des Hotels «Falken», in Solothurn, als Volkshaus (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1969, S. 1649). Emil Fink, Robert Hänzli, Willy Eggenschwiler, Rudolf Müller, Otto Jäggi und Louis Fendrich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Emil Fink, Robert Hänzli und Louis Fendrich sind erloschen. Leo Fink, nun in Muri bei Bern, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: als Vizepräsident und Protokollführer, Stephan Wild, von Wallenwil TG, in Solothurn; als Mitglieder Otto Flückiger, von Rohrbachgraben, in Thun, und Walter Pauli, von Alchenstorf, in Solothurn. Leo Fink und Stephan Wild zeichnen kollektiv.

24. Mai 1977.

**Tenuta Solothurn AG**, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten auf dem Gebiete der Raumpflege und Körperhygiene (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3569). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun an der Loretostrasse 33.

### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

23. Mai 1977.

**Intrawool AG Basel**, in Basel, Textilprodukte usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1772). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15. 3. 1977. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung fehlt.

23. Mai 1977.

**M. A. S.-Franchise & Sales AG**, in Basel, Maschinen für die chemische Reinigung usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1075). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 4. 3. 1977. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsterverwaltung Basel-Stadt fehlt.

23. Mai 1977.

**Temmler-Export GmbH in Liq.**, in Basel, chemische und pharmazeutische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 128). Liquidation beendet. Firma erloschen.

23. Mai 1977.

**Austral AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 879). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

23. Mai 1977.

**Delima AG**, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 879). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

23. Mai 1977.

**Grosdier AG**, in Basel, Eisen-Grosshandel usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 880). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

23. Mai 1977.

**Papomi AG**, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 880). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

23. Mai 1977.

**Vasi Basel AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 879). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

23. Mai 1977.

**Verlag für Wissenschaft, Technik und Industrie AG**, in Basel (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1975, S. 3377). Prokura Anton Tschuur erloschen.

23. Mai 1977.

**Trade-Impex AG**, in Basel, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2626). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Wenk. Unterschrift erloschen.

23. Mai 1977.

**Ship-Trans AG**, in Basel, Transporte, insbesondere durch Charterung von Seeschiffen usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1975, S. 1207). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Wenk. Unterschrift erloschen.

23. Mai 1977.

**Hans Ledermann**, in Basel, Handelsvertretungen (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2443). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

23. Mai 1977.

**Arthur Maier**, in Basel, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1968, S. 1783). Arthur Maier, Inhaber, ist auch Bürger von Basel.

23. Mai 1977.

**Metall- und Apparatebau, Killius & Häslin in Liq.**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2103). Liquidationsdomizil nun: Lindenstrasse 34 (bei Wilhelm Killius), Allschwil.

23. Mai 1977.

**Universal Express AG**, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1308). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Huber, Heinrich Kehl und Peter Sciler, deren Prokuren erloschen sind.

23. Mai 1977.

**BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG**, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1977, S. 634). Prokura Hansjörg Moser erloschen.

23. Mai 1977.

**Prognos AG**, in Basel, Ausbildung eines akademischen und praktischen Nachwuchses für Wirtschaftsforschung usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1996). Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter G. Rogge, dessen Unterschrift als Vorsitzender der Direktion erloschen ist.

23. Mai 1977.

**Konzert & Theater AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1106). Grundkapital von Fr. 50.000 nun voll liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Josef Amberg; Unterschrift erloschen. Hans Rudolf Fuog, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

23. Mai 1977.

**Fidinter-Domofin AG**, in Basel, Karl Jaspers-Allee 5 (bei Hans Mani), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 5. 1977. Zweck: Verwaltungen, Dienstleistungen, Fakturierungen, Inkasso- und Treuhandgeschäfte für Rechnung Dritter. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Sandro Beretta-Piccoli, von Lugano, in Sorengo, mit Einzelunterschrift.

### Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

23. Mai 1977.

**Schläpfer & Co. AG, Herisau**, in Herisau, Führung einer Buch- und Offsetdruckerei mit Zeitungsverlag (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1401). Otto Schläpfer-Soland, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Schläpfer-Andregg, bisher Delegierter, ist nun Präsident und Delegierter; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Werner Appenzeller-Schläpfer ist als Vizepräsident zurückgetreten, bleibt aber im Verwaltungsrat; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Paul-Rudolf Appenzeller-Buff, bisher Verwaltungsrat, ist nun Vizepräsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

24. Mai 1977.

**Franziska Huber, Restaurant Trübbli**, in Herisau, Betrieb des Restaurants Trübbli (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 313). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

24. Mai 1977.

**Hans Frischknecht**, in Urnäsch, Handel mit Eisenwaren und Haushaltsartikeln (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1964, S. 2585). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

### Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

24. Mai 1977.

**Drisa Plastic AG**, in Oberegg, Betrieb eines Kunststoff-Schweisswerkes und Handel mit Kunststoffherzeugnissen usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 347). Die Generalversammlung vom 23. Mai 1977 hat die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Felix Bürki-Kühnis, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist infolge Todes und Reinhard Stark-Spalli, infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu als Präsidentin wurde gewählt: Julia Bürki-Kühnis, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Sie führt wie bis anhin Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung wurden gewählt: Paul Kühnis, von Oberriet SG, in Buochs SG, als Vizepräsident, und Gottlieb Schneider-Kühnis, von und in Rütli SG, als Mitglied. Roman Schläpfer wurde zum Direktor ernannt und führt anstelle der Einzelprokura nun Einzelunterschrift.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

24. Mai 1977.

**Spar- und Leihkasse Balgach**, in Balgach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977, S. 1032). Die Prokura von Hans Forrer, Kassier, ist erloschen. Zum neuen Kassier mit Kollektivprokura zu zweien wurde ernannt: Martin Kobler, von Oberriet, in Balgach.

24. Mai 1977.

**Salor AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Mai 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Metall- und Kunststoffprodukten aller Art, insbesondere Erzeugnisse für die Heizungs- und Sanitärbranche sowie deren Vertrieb an Grossabnehmer. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 51.000, eingeteilt in 51 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Franz Ruckstuhl, von Braunau und Aäfelrangen, in Speicher. Geschäftsadresse: Espenmoosstrasse 1.

24. Mai 1977.

**Stiefel AG**, in Wil, Handel mit Eisenwaren, Massenstahl, Sanitärartikeln und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3435). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Kreis, von Zürich und Roggwil TG, in Sirmach.

24. Mai 1977.

**Tiermehlfabrik Ostschweiz AG**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 276). An der Generalversammlung vom 29. April 1977 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 1.000.000 auf Fr. 600.000 im Sinne von Art. 735 OR herabgesetzt durch Reduktion des Nennwertes aller bisherigen 1338 Stammaktien zu Fr. 500 und 662 Prioritätsaktien zu Fr. 500 auf je Fr. 300 pro Aktie. Voll liberierte Grundkapital nun Fr. 600.000, eingeteilt in 1338 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 300 und 662 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Fr. 300. Die Vorzugsrechte der Prioritätsaktien werden von dieser Änderung nicht berührt. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

24. Mai 1977.

**Liosoplast AG**, in St. Margrethen, Herstellung und Verarbeitung von Metallprodukten usw. (SHAB Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2789). Max Weder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Roger Zäch, von Oberriet, in St. Margrethen.

24. Mai 1977.

**Bauunternehmung Murer AG, Zweigniederlassung Pfäfers**, in Pfäfers (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 5). Mit Hauptsitz in Erstfeld. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rudolf Slongo, von Winterthur, in Beckenried, Verwaltungsratsmitglied, sowie Peter Murer, dessen Prokura erloschen ist, und Peter Hambach, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, ferner Kollektivprokura zu zweien an Jost Murer, von und in Beckenried. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

24. Mai 1977.

**Genossenschaft Alterssiedlung Rorschach**, in Rorschach (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1969, S. 1819). Hans Monstein, Präsident; Dr. Walter Kägi, Vizepräsident, und Paul Ruf, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Gentsch, von Oberneunforn TG, Präsident, und Franz Weber, von Eschenz TG, Kassier, beide in Rorschach. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuarin oder Kassier. Geschäftsadresse: Schützenstrasse 16, bei Hans Gentsch.

24. Mai 1977.

**Schwendener & Rothenberg Maurergeschäft Räfis-Burgerau**, in Räfis-Burgerau, Gemeinde Buchs SG, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1944, S. 1287). Neue Geschäftsadresse: Churerstrasse 84.

24. Mai 1977.

**Flury & Frei**, in Flawil, Heizungs- und Lüftungstechnische Anlagen, Ölfeuerungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1953, S. 45). Geschäftsadresse: Wilerstrasse 71 (amtliche Strassenbenennung).

24. Mai 1977.

**Bruno Blattner schöner wohnen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1652). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. Mai 1977.

**Bruno Blattner schöner wohnen, Nachf. H. Kopeinigg**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Kopeinigg, von und in Sirmach. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Susanne Kopeinigg, von und in Sirmach. Handel mit Möbeln und allen einschlägigen Artikeln der Einrichtungsbranche, Übernahme von Vertretungen. St. Jakobstrasse 99.

24. Mai 1977.

**Peter Büchel**, in St. Gallen, Ausführung von Armierungs- und Schalungsarbeiten (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1972, S. 1337). Gemäss Verfügung des Konkursrichters Mittelland AR vom 22. 1. 1977 wurde über den Firmeninhaber der Konkurs eröffnet.

24. Mai 1977.

**Dr. Steiners Institut Humanitas**, in Gams (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1976, S. 629). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 28. 3. 1977 wurde über den Firmeninhaber der Konkurs eröffnet.

24. Mai 1977.

**Otto Frei**, in Buchs, Betrieb des Restaurants «Falken» (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1446). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 14. April 1977 wurde über den Firmeninhaber der Konkurs eröffnet.

24. Mai 1977.

**Reguma A-G**, in Widnau, Fabrikation und Handel mit imprägnierten und Gummimänteln usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1969, S. 2194). An der Generalversammlung vom 24. Mai 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firmenschreibweise lautet nun: Reguma AG. Gleichzeitig wurden die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Kurt Bollag ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt anstelle der Einzelunterschrift nun Kollektivprokura zu zweien. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, gewählt: Manfred Flubacher, von Basel, in Zumikon. Die Unterschrift von Liliane Bollag-Adler ist erloschen. Jakob Weder führt anstelle der Einzelprokura nun Kollektivprokura zu zweien.

24. Mai 1977.

**KWG Druck- und Werbeagentur GmbH**, in St. Gallen. Gemäss Statuten vom 24. Mai 1977 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Durchführung von Werbeaktionen und Werberberatung sowie Vermittlung von Druckaufträgen. Stammkapital Fr. 25.000, eingeteilt in 1 Stammeinlage zu Fr. 24.000 sowie 1 Stammeinlage zu Fr. 1000. Gesellschafter sind: Urs Kreis, von Egnach, in Buchen bei Gstaad, Gemeinde Thal, mit einer Stammeinlage von Fr. 24.000, und Hansjörg Kreis, von Egnach, in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Mai 1977 samt Detailverzeichnis Maschinen und Einrichtungsgegenstände zum Preise von Fr. 25.000, welcher vollumfänglich an das Stammkapital angerechnet wird. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hansjörg Kreis» in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven und Passiven zum Preise von max. Fr. 20.000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Urs Kreis. Geschäftsadresse: Florastrasse 18.

24. Mai 1977.

**Ziltener**, in Rorschacherberg, Möbelschreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2195). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «A. Ziltener AG Schreinerei für Laden- und Innenausbau», in Rorschacherberg.

24. Mai 1977.

**A. Ziltener AG Schreinerei für Laden- und Innenausbau**, in Rorschacherberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Mai 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei für Laden- und Innenausbau sowie Handel mit und Fabrikation von Möbeln. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern, pachten und verpachten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 120.000, eingeteilt in 120 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Ziltener», in Rorschacherberg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Mai 1977 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1976, die in letzterer näher bezeichneten Aktiven von Fr. 619.886,40 und Passiven von Fr. 494.941,40 zum Übernahmepreis von Fr. 124.945, wovon Fr. 120.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Anton Ziltener, von Bischofszell TG und Schübelbach SZ, Präsident, und Reinhart Betschart, von Muotathal SZ, Delegierter, beide in Rorschacherberg. Einzelunterschrift wurde erteilt an Beatrice Ziltener-Huber, von Bischofszell TG und Schübelbach SZ, in Rorschacherberg. Geschäftsadresse: Seebliche 62.

24. Mai 1977.  
**Perdachtgenossenschaft Werdenberg**, in Grabs (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1976, S. 230). Georg Junginger, Präsident; Florian Lippuner, Vizepräsident, Aktuar und Geschäftsführer; Hans Schlegel, Kassier; Ulrich Vetsch und Karl Göldli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Mathias Vetsch, von Grabs und Sevelen, in Sevelen, Präsident; Mathias Freher, von Herisau, in Azmoos, Gemeinde Wartau, Vizepräsident; Walter Senn, von und in Buchs SG, Kassier; Christian Bicker, von und in Grabs, Aktuar und Geschäftsführer, und Ernst Berger, von und in Salcz, Gemeinde Sennwald. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder oder mit dem Geschäftsführer.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

24 maggio 1977.

**Società per industria commercio Agricoltura «Lauis» SA., in liquidazione**, in Grono, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 31. 1. 1974, N° 176, p. 2110). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimento delle autorità fiscali.

24 maggio 1977.

**Kindes AG., in Mesocco**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 8. 2. 1972, N° 32, p. 336). Atto pubblico del 10. 5. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Kindes AG., in liquidazione dai liquidatori: D' Severo Antonini, presidente, con firma singola solamente quale liquidatore, e Roberto Mamei, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma singola. La firma di D' Bruno Censi, membro, è estinta.

24. Mai 1977.

**Beges AG, in Chur**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3410). Durch Beschluss vom 17. November 1976 hat die Vormundschaftsbehörde des Kreises Chur die Dinara AG, in Zug, zum Beistand der Gesellschaft ernannt.

24 maggio 1977.

**Manutenzione Impianti Metallurgici Holding S.A., in San Vittore**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 31. 12. 1975, N° 304, p. 3461). Atto pubblico del 16. 5. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Manutenzione Impianti Metallurgici Holding S.A. in liquidazione** dai liquidatori unico: Livio Strozzi, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Fiduciaria Sartori e Strozzi SA., viale Verbania 3a, 6600 Muratolo.

24. Mai 1977.

**Pelicox AG, in Chur**, Pelze, Leder, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1977, S. 243). Nach dem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

24 maggio 1977.

**Abriz S.A., in Coira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 23. 10. 1973, N° 248, p. 2838). Aldo Baggi, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovi membri: Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Montagnola, presidente, e Ettore Abeltino, da ed in Chiasso; ambedue con firma individuale.

24 maggio 1977.

**Asvin A.G., in Davos**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 1. 11. 1973, N° 256, p. 2933).

**Eracles SA, in Davos**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 30. 8. 1973, N° 202, p. 2414).

**Fradustax S.A., in Davos**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 23. 10. 1973, N° 248, p. 2838).

Aldo Baggi, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovi membri: Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Montagnola, presidente, e Ettore Abeltino, da ed in Chiasso; ambedue con firma individuale.

24. Mai 1977.

**Willy Marschner, in Davos**, Drogerie (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1948, S. 484). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. Mai 1977.

**N. Lustenberger, in Chur**, Schreinerei und Zimmerci (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2992). Neue Adresse: Loestrasse 8, 7000 Chur.

24 maggio 1977.

**Bursar Holding S.A., in Davos**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 1. 11. 1973, N° 256, p. 2933).

**Mileage S.A., in Davos**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 2. 1972, N° 47, p. 492).

**Westray Immobilien- und Finanzgesellschaft A.G., in Davos** (FUSC del 1. 11. 1973, N° 256, p. 2933).

Aldo Baggi, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovi membri: Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Montagnola, e Ettore Abeltino, da ed in Chiasso; ambedue con firma individuale.

24. Mai 1977.

**Magrodi Holding A.G., in Chur**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1973, S. 2288). Statuten am 18. 2. 1977 revidiert: Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 200.000 auf Fr. 50.000 im Sinne von Art. 732 OR durch Vernichtung von 150 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Neues Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 13. 5. 1977 festgestellt.

24 maggio 1977.

**Aloisfin Holding S.A., in Coira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 4. 1974, N° 95, p. 1108). Aldo C. Baggi, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovi membri: Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Montagnola, presidente, e Ettore Abeltino, da ed in Chiasso, ambedue con firma individuale.

24 maggio 1977.

**S.I. La Leonardesa SA, in Roveredo**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 2. 1975, N° 31, p. 339). Edouard Weber, finora amministratore unico, è ora presidente con firma individuale come finora. Nuovi amministratori: Margherita Weber, da Reigoldswil, in Viganella, e D' Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, ambedue con firma collettiva a due.

24 maggio 1977.

**Akritas A.G., in Davos**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 1. 11. 1973, N° 256, p. 2933). Aldo Baggi, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovi membri: Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Montagnola, presidente, e Ettore Abeltino, da ed in Chiasso; ambedue con firma individuale.

## Aargau - Argovie - Argovia

24. Mai 1977.

**Karl Isch IKB, in Brugg**, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1947, S. 577). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Mai 1977.

**Liase Forschungs AG, in Brugg**, Vertretung von Patenten usw. (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1965, S. 3906). Prokura Dr. Hans-Joachim Tackmann erloschen.

24. Mai 1977.

**Elektrizitätsgenossenschaft Gansingen, in Gansingen** (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1969, S. 1598). Statutenänderung 28. 5. 1976. Firma neu: **Elektra Gansingen**. Zweck: Abgabe elektrischer Energie an die Bewohner des Gebietes der politischen Gemeinde Gansingen. Weiteres Publikationsorgan: Amtsblatt des Kantons Aargau. Unterschriften Othmar Szabo, Vorstandskassier, und Anton Hüslar, Vorstandsmitglied, erloschen.

24. Mai 1977.

**O. Hunziker AG, in Obersiggenthal**, Nussbaumen, Höhenweg 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 4. 1977. Zweck: Betrieb eines Spenglerei- und sanitären Installationsgeschäftes, Ausführung von Flachdacharbeiten und Blitzschutzanlagen sowie Handel mit Produkten dieser Branchen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften kaufen und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 213.638.80 und Passiven von Fr. 35.563.75 des vom Mitgründer Otto Hunziker in Obersiggenthal-Nussbaumen betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes gemäss Bilanz per 31. 12. 1976 zum Preise von Fr. 178.075.05, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Hunziker, von Reintau, in Obersiggenthal-Nussbaumen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rosa Hunziker, von Reintau, in Obersiggenthal-Nussbaumen, mit Unterschrift zu zweien, und Werner Hunziker, von Reintau, in Obersiggenthal-Rieden, mit Unterschrift zu zweien.

24. Mai 1977.

**Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, in Laufenburg** (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1975, S. 1465). Unterschrift René Hochreutiner, Verwaltungsratsmitglied, nun in Dully, erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans Brugger, von Suhr, in Laufenburg, und Hans Kloter, von Lengnau AG und Zürich, in Laufenburg.

24. Mai 1977.

**Aschwanden Aarau AG, in Aarau**, Bedachungsgeschäft (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1041). Weiterer Geschäftsbetrieb: Oftringen, Blumenweg 7 (Post Zofingen).

24. Mai 1977.

**W. Müller Notar, in Brugg** (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1952, S. 2592). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Mai 1977.

**Factoring & Service AG, in Lenzburg**, Debitorendienstleistungen usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1976, S. 1640). Statutenänderung: 17. 5. 1977. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Erismann, Vizepräsident; Edgar Baur, Christian Jakob, Walter Richner, Walter Wendel und Arnold Zehnder. Unterschriften erloschen. Unterschriften Heinrich Jucker, bisher Präsident, nun Verwaltungsratsmitglied, und Adolf Ernst, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Ernst Grädel, von Huttwil, in Zürich.

24. Mai 1977.

**Salmenbräu Rheinfelden, in Rheinfelden**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1976, S. 2955). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Weber. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Guido Hunziker, von Aarau, in Neyruz FR, und Dr. Rolf Truffer, von Randa und Lausanne, in Cheseaux-Noréaz. Robert Waldmeier, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

24. Mai 1977.

**Untersiggenthal-Druck AG, in Untersiggenthal** (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1976, S. 1815). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Sandmeier; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Liliane Nessensohn, von Bottmingen und Zürich, in Ennetbaden.

24. Mai 1977.

**AG für Farben-Industrie, in Zofingen** (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 872). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter C. Clavadetscher, von Malans und Dagmersellen, in Zofingen, Aktuar, und Giancarlo Porlezza, bisher Prokurist. Prokura erloschen. Yvonne Porlezza, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsidentin, jedoch nun einzeln. Prokura zu zweien neu: Werner Bühler, von Rohrst, in Zofingen, und Konrad Müller, von Dübendorf, in Zofingen. Prokura Josef Schaller erloschen.

24. Mai 1977.

**FIZ-Immobilien AG, in Zofingen** (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1711). Verwaltungsratsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Clavadetscher, von Malans und Dagmersellen, in Zofingen. Yvonne Porlezza, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsidentin, jedoch nun einzeln.

24. Mai 1977.

**René Eggimann, in Zofingen**, Luzernerstrasse 26. Firmainhaber ist René Eggimann, von Gondiswil, in Zofingen. Bäckerei, Konditorei und Café.

24. Mai 1977.

**Baugenossenschaft Kolpingshaus Aarau, in Aarau** (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1975, S. 3330). Rudolf Baumli, Vorstandskassier, wohnt nun in Oberentfelden.

24. Mai 1977.

**Gehr. A. & K. Amsler Malergeschäft, in Baden**. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1962, S. 2880). Geschäftsadresse neu: Bernerstrasse 9. Arthur Amsler, Gesellschafter, und Karl Amsler, Gesellschafter, sind auch Bürger von Baden.

24. Mai 1977.

**K. Guggisberg, in Baden**, Cordulaplatz 3. Firmainhaber ist Kurt Guggisberg, von Zimmerwald und Stäfa, in Neuchof. Betrieb einer Metzgerei und Wursterci.

24. Mai 1977.

**Gravierwerkstätte Güller, in Baden**, Brunnmattstrasse 1. Firmainhaber ist Walter Güller, von Würenlos, in Wettingen. Ausführung von Gravuren für Industrie und Gewerbe.

24. Mai 1977.

**Marcel Wyss Baugeschäft, in Brugg** (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1974, S. 3241). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Mai 1977.

**Raifelsenkasse 5066 Dintikon, in Dintikon**, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 4533). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Meier, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Setz, von und in Dintikon.

24. Mai 1977.

**Karl Bertschi, in Dürrenäsch**, Fuhrhaltere (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1949, S. 849). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. Mai 1977.

**Heinz Bertschi Transporte, in Dürrenäsch**, Sedelstrasse 46. Firmainhaber ist Heinz Bertschi, von und in Dürrenäsch. Ausführung von Gütertransporten.

24. Mai 1977.

**HBL-Finanz AG Lenzburg, in Lenzburg** (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1627). Hans Furter, Prokurist, führt nun Prokura zu zweien ausgedehnt gemäss Art. 459 Abs. 2 OR.

24. Mai 1977.

**P. Deubelbeiss, bisher in Dürrenäsch**, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1971, S. 2796). Neuer Sitz: Reinach, Winkelriedstrasse 16. Geschäftsort neu: Betrieb des Restaurant Rössli. Paul Deubelbeiss, Firmainhaber, wohnt nun in Reinach AG.

24. Mai 1977.

**Fritz Kummer, in Windisch**, Zürcherstrasse 18. Firmainhaber ist Fritz Kummer, von Limpach, in Windisch. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei.

24. Mai 1977.

**Adolf Bachmann, in Zofingen**, Textilien (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1953, S. 1864). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Mai 1977.

**Fr. Hanselmann, in Zofingen**, Strassenbau usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1951, S. 2230). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Mai 1977.

**Rudolf Rudig, bisher in Oftringen**, Strümpfe (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1953, S. 193). Neuer Sitz: Zofingen, Engelfasse 6. Firma neu: **Wäscherei Rudig**. Geschäftsort neu: Betrieb einer Wäscherei und Glättere (Rudolf Rudig, Firmainhaber, wohnt nun in Zofingen).

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

24. Mai 1977.

**Alb. Frei, in Mönchwilen**, Schweinezucht, Transporte, Handel mit Landesprodukten, Stroh und Heu (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1976, S. 2371). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlageverträgen vom 1. April 1977 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1976 an die Alb. Frei Transporte AG, Mönchwilen, und Alb. Frei Schweinemast AG, Mönchwilen, erloschen.

24. Mai 1977.

**Alb. Frei Transporte AG, in Mönchwilen**. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. April 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Transporten aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen; sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Liegenschaftenerwerb vom 1. April 1977 von der bisherigen Einzelfirma Alb. Frei, in Mönchwilen, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1976 bezeichneten Aktiven von Fr. 1.150.507.30 und Passiven von Fr. 647.550.25 zum Übernahmepreis von Fr. 502.957.05, wovon Fr. 100.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Albert Frei, als Präsident, und Hedy Frei-Richli, als Mitglied; beide von Oberehrendingen AG, in Mönchwilen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Mezikon, 9542 Mönchwilen.

24. Mai 1977.

**Alb. Frei Schweinemast AG, in Mönchwilen**. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. April 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schweinezüchtere und Schweine-mast sowie Handel mit Schweinen. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. April 1977 von der bisherigen Einzelfirma Alb. Frei, in Mönchwilen, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1976 bezeichneten Aktiven von Fr. 111.000 und Passiven von Fr. 51.081.90 zum Übernahmepreis von Fr. 59.918.10, wovon Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Albert Frei, als Präsident, und Hedy Frei-Richli, als Mitglied, beide von Oberehrendingen AG, in Mönchwilen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Mezikon, 9542 Mönchwilen.

24. Mai 1977.

**Lauchetal AG, in Lommis**, Kauf und Verkauf, Verwaltung und Überbauung von Grundstücken sowie Betrieb von Baumschulen und Gartenanlagen (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 900). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1977 wurde das Grundkapital von Fr. 140.000 auf Fr. 180.000 erhöht durch Ausgabe von 40 durch Verrechnung voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 180 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

24. Mai 1977.

**W. Gamper, in Frauenfeld**, Bäckerei und Restaurant «Senn» (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1951, S. 625). Die Bäckerei wurde verpachtet. Jetzige Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Gamper.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

24 maggio 1977.

**Cuspide S.A., precedentemente in Locarno**, partecipazioni (FUSC del 31. 10. 1972, N° 256, p. 2823). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 17. 5. 1977, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a G i u v i a s c o. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari; operazioni finanziarie e fiduciarie di ogni genere. Gli statuti originali portano la data del 9. 9. 1971 e sono stati modificati il 17. 5. 1977. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e nei casi previsti dalla legge sul FUSC. Consiglio d'amministrazione del 1 a 3 membri. Enzo Tognola, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giorgio Bernardini, da Sorengo, in Montagnola. Recapito: c/o Confinanz SA, Piazza Grande 81.

24 maggio 1977.

**Nene S.A., in Bellinzona**. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 13 maggio 1977. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di beni, mobili ed in mobili di ogni genere. La consulenza professionale nel campo tributario, amministrativo e commerciale. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Renato Zurmühle, da Vitznau, in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: via Teatro.

24 maggio 1977.

**Contship S.A.**, in Cadenazzo, trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 28.5.1976, N° 123, p. 1515). Giancarlo Magni, cittadino italiano, in Cadenazzo, è nominato condirettore con firma collettiva a due. Marinus Flissebaalje, cittadino olandese in Contone, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

24 maggio 1977.

**Di Paolo Emidio**, in Camorino, impresa gessatura (FUSC del 29.5.1975, N° 122, p. 1475). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

**Ufficio di Lugano**

24 maggio 1977.

**Dazara Holding S.A.**, in Lugano (FUSC del 17.12.1974, N° 295, p. 3372). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 maggio 1977, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Dazara Holding S.A. in liquidazione**, dalla Fidercom S.A. in Lugano. La firma di Verena Gottardi, già amministratrice unica, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale Cattaneo 11, c/o Fidercom S.A.

24 maggio 1977.

**S.A. Albergo Aquila e della Città Lugano presso la Stazione**, in Lugano (FUSC del 24.11.1971, N° 275, p. 2849). Giovanni Kappenberger, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Corrado Kneschaurek, da Cureggia, in Paradiso.

24 maggio 1977.

**Plastilux S.A.**, in Lugano, ogni attività industriale, ecc. (FUSC dell'11.3.1977, N° 59, p. 812). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 maggio 1977, la società ha deciso di modificare lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

24 maggio 1977.

**Superficies Immobiliare e Finanziaria S.A.**, in Lugano, la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie, ecc. (FUSC del 13.4.1966, N° 85, p. 1175). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Aldo Baggi, già amministratore unico, ora presidente, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Montagnola, membro, entrambi con firma individuale.

24 maggio 1977.

**Tambina S.A.**, in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13.9.1966, N° 214, p. 2893). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Aldo Baggi, già amministratore unico, ora presidente, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Montagnola, membro, entrambi con firma individuale.

24 maggio 1977.

**Tunnels et Travaux Souterrains S.A.**, in Lugano, eseguire ogni genere di lavori del genio civile, ecc. (FUSC del 29.1.1971, N° 23, p. 234). Aldo Baggi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Montagnola, presidente, e Ettore Abetino, da ed in Chiasso, membro, entrambi con firma individuale.

24 maggio 1977.

**Agenzia Editoriale 7 ottobre di Mirto Ratti**, in Lugano. Titolare: Mirto Ratti, da Breganzona, in Pazzallo. Importazione, commercio e vendita di libri. Recapito: via Monte Brè 11.

24 maggio 1977.

**Fidinar S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni**, in Lugano, l'esercizio di ogni attività a carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 1.3.1977, N° 50, p. 679). Le firme di Mario Ferrari, già condirettore, e Carlo Zella, già vice-direttore, sono estinte.

24 maggio 1977.

**Damplex S.A.**, in Lugano, la compra-vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 23.2.1968, N° 45, p. 395). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 maggio 1977, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Damplex S.A. in liquidazione**, da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico, ora liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: Piazza Monte Ceneri 9, c/o avv. Fiorenzo Perucchi.

24 maggio 1977.

**Nord-Legno S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 maggio 1977. Scopo: lo studio e ricerca di nuove aree, mezzi e tecniche di produzione e commercializzazione di prodotti legnosi, loro affini e derivati, instaurare rapporti di consulenza, intermediazione, rappresentanza, agenzie, commissione, concessione e assistenza con aziende, aventi analoghi scopi sociali o comunque operanti nel medesimo campo attività, commercio di legnami, derivati ed affini, commercio e studio di impianti, macchinari ed attrezzature per la produzione, lavorazione e conservazione di legnami derivati ed affini, assumere partecipazioni in imprese e società. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni da fr. 1000 cadauna, al portatore, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da: Eugenio Talleri, da ed in Massagno, presidente; Josef Kraft, da Zurigo, in Lugano, membro, e Di Luigi Tambini, di nazionalità italiana, in Ferrara (I), membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Ariosto 5, c/o Laconfida S.A.

24 maggio 1977.

**Office Assist S.A.**, in Lugano, la consulenza aziendale, ecc. (FUSC del 14.7.1975, N° 161, p. 1936). Emilia Marelli, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Genevieve Pache, da Epalinges, in Massagno.

24 maggio 1977.

**SHS S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 maggio 1977. Scopo: produzione e commercio di apparecchiature meccaniche in genere e partecipazioni ad imprese similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: D'Franco Cattaneo, da Faido, in Viganello. Recapito: via Lucchini 5, uffici propri.

24 maggio 1977.

**Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.**, succursale di Lugano, in Lugano, esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 3.8.1976, N° 179, p. 2234). Società anonima con sede principale a Ginevra. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Gérard Eskenazi e Serge Varangot, entrambi di nazionalità francese in Parigi (F). Pius Burri, da Alterswil, in Viganello, e Vito Di Lascio, di nazionalità italiana, in Lugano, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due.

**Disretto di Mendrisio**

24 maggio 1977.

**Albarclub Holding N. 536**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2.5.1973, N° 101, p. 1242)

**Albarclub Holding N. 540**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2.5.1973, N° 101, p. 1242)

**Albarclub Holding N. 541**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2.5.1973, N° 101, p. 1242)

**Albarclub Holding N. 542**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2.5.1973, N° 101, p. 1242)

**Albarclub Holding N. 543**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2.5.1973, N° 101, p. 1242)

**Albarclub Holding N. 544**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2.5.1973, N° 101, p. 1242)

**Albarclub Holding N. 546**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2.5.1973, N° 101, p. 1242)

**Albarclub Holding N. 547**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2.5.1973, N° 101, p. 1242)

**Albarclub Holding N. 548**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2.5.1973, N° 101, p. 1242)

**Albarclub Holding N. 551**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 3.5.1973, N° 102, p. 1254)

Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Otto Pauli, da Villnachern, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale.

24 maggio 1977.

**Solgam S. a. g. l.**, in Coldrerio. Con atto notarile e statuti in data 23 maggio 1977 è stata costituita una società a garanzia limitata. Scopo: l'importazione, l'esportazione, l'acquisto, la vendita ed il commercio in genere di pezzi di ricambio per motoveicoli e autoveicoli (industriali e agricoli) e di impianti industriali e affini. La società potrà inoltre esplicare ogni altra attività commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 20.000. Soci: Danilo Solcà, da ed in Coldrerio, con una quota di fr. 10.000; Antonio Cambareri, cittadino italiano, in Olgiate Comasco (I), con una quota di fr. 10.000. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale cantonale. Il socio Danilo Solcà è stato designato gerente, con firma individuale. Recapito: c/o Danilo Solcà, via Sant'Apollonia, 6877 Coldrerio.

24 maggio 1977.

**Imtextil S.A.**, in Chiasso, la fabbricazione, la compra, la vendita di ogni e qualsiasi tipo di macchina tessile, ecc. (FUSC del 27.4.1976, N° 97, p. 1144). Con decisione assembleare del 20 maggio 1977 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Neofront S.A.** e il suo scopo come segue: l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari e quote di società, partecipazioni finanziarie, prestiti e garanzie, operazioni commerciali di qualsiasi natura, importazione ed esportazione, acquisto, vendita e gestione di immobili e quote di società immobiliari all'estero. Il marketing internazionale ed in particolare lo sfruttamento di brevetti a scopo edilizio. La società non possederà alcun immobile in Svizzera. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

24 maggio 1977.

**Dromusholding**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 9.4.1976, N° 84, p. 982). Alfredo Nose-da, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. Roberto Feller-Davenport, da Beckenried, in Glattbrugg, è stato nominato membro del C.A., con firma collettiva a due. Geo Componovo, già membro è ora presidente del C.A., con firma collettiva a due.

24 maggio 1977.

**Paluvasi S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 28.10.1969, N° 252, p. 2478). Con decisione assembleare del 17 maggio 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Paluvasi S.A. in liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Ercole Doninelli, ora in Meride, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

24 maggio 1977.

**Bocardo S.A. Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 13.9.1976, N° 214, p. 2616). Con decisione assembleare del 17 maggio 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Bocardo S.A. Holding in liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Ercole Doninelli, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

24 maggio 1977.

**Ilman A.G. Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC dell'8.3.1977, N° 56, p. 768)

**Happyvest A.G. Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 20.4.1977, N° 91, p. 1257)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

24 maggio 1977.

**Albarclub Holding N. 552**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 3.5.1973, N° 102, p. 1254)

**Albarclub Holding N. 556**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 3.5.1973, N° 102, p. 1254)

**Albarclub Holding N. 558**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 3.5.1973, N° 102, p. 1254)

**Albarclub Holding N. 559**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 3.5.1973, N° 102, p. 1254)

**Albarclub Holding N. 560**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 3.5.1973, N° 102, p. 1254)

**Albarclub Holding N. 562**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'8.5.1973, N° 106, p. 1310)

**Albarclub Holding N. 563**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'8.5.1973, N° 106, p. 1310)

**Albarclub Holding N. 564**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'8.5.1973, N° 106, p. 1310)

**Albarclub Holding N. 565**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'8.5.1973, N° 106, p. 1310)

**Albarclub Holding N. 568**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 9.5.1973, N° 107, p. 1329)

Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Otto Pauli, da Villnachern, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale.

**Waadt - Vaud - Vaud****Bureau d'Aigle**

24 mai 1977.

**Sipaf S.A.**, à Aigle (FOSC du 17.11.1976, p. 3307). L'administrateur Charles Gaillard a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Michel Paccard, de Martigny-Combes, à Bex, secrétaire, inscrit, est désormais seul administrateur de la société, avec signature individuelle déjà inscrite.

24 mai 1977.

**Gétaz, Romang, Ecoffey S.A.**, succursale d'Aigle, à Aigle (FOSC du 11.11.1976, p. 3240), avec siège à Lausanne, fabrication et commerce de matériaux de construction. Les signatures d'Armand Bovon, sous-directeur, et André Dupuis, directeur de la succursale d'Aigle, sont radiées. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Jean-Jacques Baatard, de Démoret, à Corsier-sur-Vevey, et de Marcel Dormond, d'Ollon, à Aigle, ce dernier seulement pour la succursale d'Aigle.

24 mai 1977.

**S.I. Ewaldi S.A. en liquidation**, à Villars, commune d'Ollon (FOSC du 17.2.1976, p. 460). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

**Bureau de Lausanne**

24 mai 1977.

**Inotube S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, étude, mise au point, fabrication et vente de tubes métalliques (FOSC du 16.1.1976, p. 139). Status modifiés le 20 mai 1977. Capital porté de fr. 100.000 à fr. 400.000 par l'émission de 300 actions au porteur de fr. 1000 entièrement libérées, dont fr. 110.000 par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 400.000 divisé en 400 actions au porteur de fr. 1000. Les administrateurs Simon Hagopian et Raymond Hagopian sont démissionnaires; leur signature est radiée. La procuration de Herant Vahram Lokmagdzyan est éteinte. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Gérard Philipposian, de Chessel, à Pully, et Robert Wüthrich, de Lausanne et Eggwil, au Mont-sur-Lausanne.

24 mai 1977.

**Artex S.A.**, à Lausanne, représentation d'usines, commerce d'articles destinés à l'aménagement d'intérieurs (FOSC du 9.3.1977, p. 787). La société est également engagée par le fondé de procuration, Max Illi, de Bonstetten, à Blonay, qui signe collectivement à deux avec un administrateur.

24 mai 1977.

**Syndicat pour l'élevage de la race brune de Lausanne et environs**, au Mont-sur-Lausanne, société coopérative (FOSC du 31.5.1955, p. 1413). Les administrateurs Louis Baud, Adrien Beauverd et Emile Monney sont démissionnaires; leur signature est radiée. La société est engagée par le président Yves Lavanchy, de Savigney et Forel (Lavaux), à Savigny, ou le vice-président François Scheidegger, de Trub, à Cugy VD, signant collectivement à deux avec le secrétaire-caissier Charles Blanc, de Lausanne, à Epalinges. Nouvelle adresse: route du Jora (chez Marcel Gueux).

**Bureau de Moudon**

13 mai 1977.

**Surgélation industrielle et entrepôts frigorifiques S.A.**, à Bressonnaz (FOSC du 22.11.1976, p. 3347). Albert Ruchonnet, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. La société sera désormais engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique, Roland Testuz (secrétaire inscrit); ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

**Bureau d'Oron**

24 mai 1977.

**Gestiffin S.A.**, à Mézières. Suivant acte authentique et statuts du 18 mai 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes opérations commerciales, fiduciaires et financières, pouvant s'intéresser à toutes affaires immobilières. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société a repris de l'actionnaire Pierre-André Briod des apports mobiliers en nature pour fr. 27.000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée ou par insertion dans l'organe de publication s'ils ne sont pas tous connus. Conseil d'administration de 1 à 3 membres. Seul membre: Bernard Monachon, de Martherenges, à Froideville, avec signature individuelle. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. Bureau: Mézières, c/o Pierre-André Briod.

**Bureau de Vevey**

24 mai 1977.

**Société d'assistance technique pour produits Nestlé S.A.**, succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 30.3.1977, p. 1034), avec siège à Lausanne. Les signatures du directeur adjoint Willy Rothmayr, du sous-directeur Rolet Verdan, ainsi que les procurations conférées à Karl Nico Meyer, et Gustave Weber sont radiées. La succursale est en outre engagée par la signature collective à deux des directeurs adjoints Henry Nimmo et Brian Suter dont la procuration est radiée, ainsi que par celle des sous-directeurs Vincent Auty, des USA, à La Tour-de-Peilz; Alessandro Giarre, d'Italie, à Lausanne, et Renzo Zanchi, la procuration de ce dernier étant également radiée. De plus, procuration collective à deux est conférée à James Berggren, des USA, à Corseaux; Mario Busser, d'Amens SG, à Vevey; François Jaccoud, de Puidoux, à Montreux; Janes Szara, de et à Lutry; Bernard de Grenus, de Berne, à Vevey; Raymond Schaublin, de Rieferswil am Albis ZH, à Pully; Pierre Anker, de Bôle NE, à La Tour-de-Peilz; Fritz Lutz, de Langnau BE, à Saint-Légier-la Châssaz; Jean Cuendet, de Ste-Croix, à La Tour-de-Peilz, et Lorenz Auer, de Sursee LU, à Saint-Légier-la Châssaz.

24 mai 1977.  
Mme Ch. Mamasis, à Corsier VD (FOSC du 18.11.1976, p. 3317); tennis-shop, tous articles pour le tennis. Siège transféré à Vevey, avenue de la Gare 6. Nouvelle raison de commerce: Tennis Mme Mamasis. La titulaire est maintenant domiciliée à Montreux.

24 mai 1977.  
«Samaritaines» Robert Meyer & Cie, à Vevey, société en commandite (FOSC du 16.1.1974, p. 147) ameublement, etc. Raison radiée d'office par suite de transfert du siège social à Genève (FOSC du 12.5.1977, p. 1557).

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau Brig

24. Mai 1977.  
Menrad-Optik Fischer, Müller & Co., in Agarn, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1642). Die Kommanditistin Christa Bretting ist eine geborene Litschka.

24. Mai 1977.  
Raiffeisenkasse Lalden, in Lalden, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1595). Viktor Anderegg, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist in den Vorstand gewählt worden: Viktor Schnydrig, von Balschieder, in Lalden, als Präsident, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Mai 1977.  
Bauunternehmung Murer AG, Zweigniederlassung in Naters, Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Erstfeld (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1974, S. 2468). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Rudolf Slongo, von Winterthur, in Beckenried; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Murer und Peter Hambach führen neu Kollektivunterschrift zu zweien; ihre bisherige Prokura ist erloschen, desgleichen diejenige von Hans Küttel. Zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Josef Murer, von und in Beckenried.

24. Mai 1977.  
Konsumentgenossenschaft Randa, in Randa, Genossenschaft. Handel mit Lebensmitteln und Gebrauchsartikeln (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1963, S. 3111). Gemäss Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 25. 10. 1976 gilt diese Genossenschaft als tatsächlich aufgelöst. Mangels Zustimmung der Steuerverwaltungen kann die Löschung noch nicht erfolgen.

24. Mai 1977.  
Restaurant Wiwanni, German Kuonen, in Visp, Martinistrasse 2. Inhaber dieser Firma ist German Kuonen, von Guttet, in Visp. Restaurant mit Gastwirtschaft.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

23 mai 1977.  
A. Despont, à Fontaines. Le chef de la maison est André Jean-Marie Despont, de Macconnens FR, à Fontaines. Hôtel-restaurant du district.

## Bureau du Locle

20 mai 1977.  
Zenith Time S.A., au Locle, fabrication et vente de garde-temps, etc. (FOSC du 13. 4. 1977, N° 85, p. 1170). Sont radiées les signatures de Michel Fernand Rochat, administrateur et directeur; Paul Eckertlin, administrateur et sous-directeur, par suite de démission de même que la signature de Georges Beurét, fondé de pouvoirs.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

24 mai 1977.  
Louis Jeanneret, à Fleurier, entreprise de gyserie, peinture, maçonnerie et carrelage (FOSC du 27. 11. 1940, N° 279, p. 2187). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Genève - Genève - Ginevra

18 mai 1977.  
Mitsubishi Aircraft International, Inc., San Angelo (Texas), Geneva Branch Office, à Genève (FOSC du 8. 6. 1976, p. 1616). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 mai 1977.  
Hans Arn, à Genève (FOSC du 29. 2. 1952, p. 580). Objet modifié: confiserie-pâtisserie.

23 mai 1977.  
Mme G. Baumann, à Meyrin. Chef de la maison: Gertrud Baumann, de Bratsch, à Meyrin, autorisée par son mari Gérard Baumann. Hôtel garni à l'enseigne «Hôtel Pré-Bois», 6, route de Pré-Bois.

23 mai 1977.  
Yves Devanthery, à Genève, articles pour la décoration intérieure, etc. (FOSC du 8. 3. 1977, p. 769). L'exploitation n'ayant en fait pas commencé, l'inscription a été requise et opérée à tort. Elle est, par conséquent, annulée.

23 mai 1977.  
G. Gavard, à Genève, café-brasserie (FOSC du 23. 10. 1958, p. 2817). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 mai 1977.  
Kuffer & Neeser, à Genève, articles en cuir, etc., société en nom collectif (FOSC du 18. 8. 1976, p. 2386). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

23 mai 1977.  
Rive Gauche R. Lacher, à Genève. Chef de la maison: Rudolf Lacher, d'Einsiedeln, à Genève. Salon de coiffure, 40, rue de Contamines.

23 mai 1977.  
Giuseppe Lanzilotto, à Bellevue. Chef de la maison: Giuseppe Lanzilotto, d'Italie, à Bellevue. Station-service et vente d'essence, 310, route de Lausanne.

23 mai 1977.  
Mme Lochmann-Regard, à Genève, commerce de poissons (FOSC du 1. 10. 1975, p. 2653). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 mai 1977.  
Amador Medina, à Onex. Chef de la maison: Amador Medina, d'Espagne, à Onex. Entreprise de peinture et décoration d'intérieur, 101, avenue du Bois-de-la-Chapelle.

23 mai 1977.  
P. Squaratti «Technodental», à Genève, fabrication et vente d'appareils pour dentistes (FOSC du 1. 9. 1970, p. 1982). Nouvelle adresse: 61, boulevard de la Cluse.

23 mai 1977.  
Coiffure Verderame-Pasquier, à Carouge. Chef de la maison: André Verderame, allié Pasquier, de et à Carouge. Salon de coiffure, 16, rue du Collège.

23 mai 1977.  
ACI Administrative SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 25. 7. 1973, p. 2094). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 12. 5. 1977.

23 mai 1977.  
Agricultural Visbam SA, à Genève (FOSC du 4. 11. 1976, p. 3155). But modifié: étude de marchés et projets de développement agro-industriel, ainsi que toute activité commerciale s'y rapportant; achat, vente et importation de tous produits, notamment dans le domaine agro-industriel. Status modifiés le 5 mai 1977.

23 mai 1977.  
Allfinter SA, à Genève, opérations immobilières, financières et commerciales, etc. (FOSC du 27. 10. 1976, p. 3054). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

23 mai 1977.  
Arbitrading SA, à Genève, fourniture de tous services financiers, etc. (FOSC du 22. 2. 1977, p. 593). Procuracy individuelle a été conférée à Vilma Mazeau, de France, à Saint-Genis-Pouilly (Ain, France).

23 mai 1977.  
Cafécom SA, à Genève, commerce de café, etc. (FOSC du 3. 4. 1975, p. 874). Erminio Bozzo et Riccardo Corradi sont maintenant domiciliés à Monte-Carlo (Principauté de Monaco).

23 mai 1977.  
Cabinet d'Etudes Financières et Techniques Cafitec SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 mai 1977. But: conseiller des entreprises sur les plans techniques, financiers et commerciaux dans les domaines de l'exportation, de l'importation et de la gestion financière. La société peut agir en qualité de courtier en financement. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Anne-Marie Escuriola, de Savagnin NE, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 94, rue des Eaux-Vives.

23 mai 1977.  
Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1977, p. 304). Les pouvoirs de François Bochud sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Heinz Diebold, Martyn D. Gibbs, de Grande-Bretagne, à Chêne-Bougeries, et René Schmidt, de Genève, à Le Vaud; la procuracy du premier est radiée. Procuracy collective à deux a été conférée à Gerhard Bach, d'Eschensch, à Vernier; Hans-Peter Holzer, de Glis, à Genève, et Otto Portmann, d'Entlebuch, à Genève. Pierre-A. Poyet est maintenant domicilié à Rolle; Pierre-Alain Hirschy à Puplinge, Hans Oprach à Cranves-Sales (Haute-Savoie, France) et Pierre-Alain Monnier à Thoiry (Ain, France).

23 mai 1977.  
Crealeo SA, à Genève, fourniture de conseils et de services dans le domaine de la gestion, etc. (FOSC du 27. 1. 1976, p. 245). Nouvelle adresse: 10, rue de l'Archevêque.

23 mai 1977.  
Fiduciaire Ofor SA, à Genève (FOSC du 3. 6. 1977, p. 1828). René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les administrateurs Louis Maire et Robert-S. Gautier signent désormais collectivement à deux.

23 mai 1977.  
SI la Montagne verte B, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 7. 1969, p. 1711). La société est dissoute de fait et liquidée; par conséquent, elle est radiée.

23 mai 1977.  
Multihôtels Club Résidence de la Baye, à Genève, association (FOSC du 11. 10. 1976, p. 2869). L'association est radiée d'office en vertu de l'art. 100, al. 3 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 18. 5. 1977.

23 mai 1977.  
Multihôtels Diamant Club «A», à Genève, association (FOSC du 11. 12. 1975, p. 3304). L'association est radiée d'office en vertu de l'art. 100, al. 3 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 18. 5. 1977.

23 mai 1977.  
Peugeot (Suisse) SA, à Genève, véhicules automobiles, etc. (FOSC du 15. 6. 1976, p. 1696). La procuracy de Uros Cvetkovic est radiée.

23 mai 1977.  
Photos NBC SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 mai 1977. But: création et réalisation de tous travaux photographiques, industriels, techniques, artistiques, de mode et publicité, ainsi qu'exécution de tous reportages. Capital: fr. 70 000, entièrement versé, divisé en 70 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Tony Rysler, de et à Coligny, président, et Michel Verly, d'Orbe VD, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 6, rue du Vieux-Billard.

23 mai 1977.  
Swicome SA, à Genève, entreprise générale, en particulier dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 20. 5. 1977, p. 1654). Yves Bertrand est directeur (et non pas directeur général).

23 mai 1977.  
Uniroco SA, à Thônex, nouvelle société anonyme. Date des statuts 12 mai 1977. But: achat, vente, exportation, importation et courtage de produits industriels. La société pourra se charger de tout mandat de représentation et procéder à toute étude de marché, ainsi que prendre des participations dans des sociétés ayant la même activité. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Ruth Johansson, de Winterthur, à Thônex, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 10, avenue Suisse, chez Ruth Johansson.

23 mai 1977.  
«Universal» Trading Co SA, à Genève, représentation de tous produits chimiques, etc. (FOSC du 8. 6. 1976, p. 1615). Theodor Rehsteiner (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Kurz, de Wahlern, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Der allfällige Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes per Fr. 5000.- vom 5. Mai 1962, haftend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 1048 des Grundbuches Romanshorn (ursprünglicher Schuldner und Pfandgegenstände: Robert Knupp, Romanshorn), wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (757<sup>3</sup>)

9320 Arbon, den 1. Juni 1977

Gerichtspräsidium Arbon

Die Kraftloserklärung der 3 Kassenobligationen 5/4% Société de Banque Suisse, Filiale La Chaux-de-Fonds, ausgestellt am 8. Februar 1972, Nrn. 281.977 bis 281.979, zu nom. je Fr. 1000.-, mit letztem Coupon, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. Mai 1977 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 8. Dezember 1977, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 105/77) (762<sup>3</sup>)

4000 Basel, den 1. Juni 1977

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der 5 Obligationen zu nom. je Fr. 1000.-, 4 1/2%, Verband Schweizerischer Konsumvereine, Basel, 1964-1979, Zinstermin je 1. September, Nrn. 18.372 bis 18.376, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 1. Juni 1977 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 15. Dezember 1977, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden. (P 119/77) (763<sup>3</sup>)

4000 Basel, den 2. Juni 1977

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Fr. 10000.- 6 1/2% Obligation Bank in Menziken, mit Jahrescoupons per 20. November 1976/1980 Nr. 35157. Titel fällig 20. November 1980.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, dieses Wertpapier innert einem halben Jahr, d.h. bis zum 4. Dezember 1977 dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst dieses kraftlos erklärt würde. (756<sup>3</sup>)

5726 Unterkulm, den 31. Mai 1977

Bezirksgericht Kulm

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 5000.-, au profit de Monsieur Charles Meyrat à Villeret, du 3 avril 1935, Série IG No 7755, grevant en 2<sup>e</sup> rang l'immeuble cadastré sous No 178 de Villeret, lieu dit «Rue Neuve» habitation-garage No 33, assise, aisance, jardin d'une contenance de 7,54 ares et d'une valeur officielle de fr. 77200.-, appartenant aux héritiers de Monsieur Jacques Pelot, en son vivant ancien industriel à Villeret, soit Monsieur André Frey et Mademoiselle Marguerite Frey, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (764<sup>3</sup>)

2608 Courtelary, le 2. juin 1977

Le président du Tribunal:  
J.-L. Favre

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire de fr. 15000.-, constituée le 13 décembre 1934 en faveur de la Banque Cantonale Vaudoise, inscrite sous No 213350 au registre foncier de Vevey, et grevant en second rang, avec profit des cases libres, l'immeuble dont l'hoirie Gustave Donth est propriétaire à La Tour-de-Peilz, rue des Terreaux 5, feuillet 263 du cadastre de La Tour-de-Peilz, est sommé de produire ce titre jusqu'au 10 décembre 1977 au greffe du Tribunal de Vevey, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (754<sup>3</sup>)

1800 Vevey, le 1<sup>er</sup> juin 1977Le président du Tribunal de Vevey:  
F. Jomini

Sommation est faite au détenteur inconnu des trois actions au porteur de la société anonyme Nestlé Alimentana S.A. (actuellement Nestlé S.A.), à Vevey, Nos 309919, 416280 et 561163, avec coupon No 20 attaché à chaque titre, de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Vevey d'ici au 10 décembre 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (755<sup>3</sup>)

1800 Vevey, le 1<sup>er</sup> juin 1977Le président du Tribunal de Vevey:  
R. Châtelain

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Folgende als vermisst gemeldete Schuldbriefe sind innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden deshalb als kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 12000.- vom 4. Juni 1960, haftend im 3. Rang auf Parzelle E. Bl. 72 des Grundbuches Dozwil.

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 5000.- vom 2. Juli 1931, haftend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 1434 des Grundbuches Arbon. (759)

9320 Arbon, den 1. Juni 1977 Gerichtspräsidium Arbon

## Dandelion S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1977.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives avant le 10 juillet 1977 en mains de M. Bernard Hofstetter, chemin de Chandolin 3, à Lausanne. (A1069<sup>b</sup>)

1000 Lausanne, le 31 mai 1977

Le liquidateur:  
Bernard Hofstetter

## Mechanotex AG in liquidazione, Mesocco

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 31 maggio 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio dott. Luigi Ottaviani in via al Forte 3, 6901 Lugano, al liquidatore signor Rolf Weibel, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A1063<sup>b</sup>)

6901 Lugano, il 31 maggio 1977

Il liquidatore:  
f.to R. Weibel

## Promocine S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 mai 1977, la société Promocine S.A. dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur M. Jacques-André Wieser, 7, chemin des Charmettes, 1003 Lausanne. (A1068<sup>b</sup>)

1003 Lausanne, le 31 mai 1977

Le liquidateur

## Spirolding SA in liquidazione, Mesocco

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 31 maggio 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio dott. Luigi Ottaviani in via al Forte 3, 6901 Lugano, al liquidatore signor Rolf Weibel, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A1064<sup>b</sup>)

6901 Lugano, il 31 maggio 1977

Il liquidatore:  
f.to R. Weibel

Die beiden auf GB Baden Nr. 560 und GB Baden Nr. 807 lastenden Titel, nämlich:

- im 3. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht Bolliger Marie, 1879, Witwe, Baden, über Fr. 20000.-, Namensschuldbrief vom 15. April 1946, Maximalzinsfuß 6%;

- im 4. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht, Inhaber, Fr. 14000.-, Schuldbrief vom 24. Februar 1953, Maximalzinsfuß 6%.

werden als nichtig und kraftlos erklärt. (761)

5400 Baden, den 1. Juni 1977

Bezirksgericht Baden

## Fédération laitière du Jura, à Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 914 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale du 4 mai 1977, la Fédération laitière du Jura a prononcé sa dissolution. Elle a cédé à titre universel son actif et son passif au 31 décembre 1976 à la Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, à Lausanne.

Les créanciers de la société dissoute sont invités à produire leurs créances et leurs demandes éventuelles de sûretés d'ici au 15 juillet 1977 auprès de la Société de contrôle fiduciaire S.A., avenue de la Gare 50, à Lausanne. (A1070<sup>b</sup>)

1000 Lausanne, le 1<sup>er</sup> juin 1977

Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise

## Temsad AG in liquidazione, Grono

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 31 maggio 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio dott. Luigi Ottaviani in via al Forte 3, 6901 Lugano, al liquidatore signor Rolf Weibel, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A1065<sup>b</sup>)

6901 Lugano, il 31 maggio 1977

Il liquidatore:  
f.to R. Weibel

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 26. Mai 1977 den Inhaberschuldbrief Fr. 6500.- mit Zins bis 7%, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt im I. Rang auf Sektion II, Parzelle 1603, mit Wohnhaus Sennheimerstrasse 36, Basel, Schuldner: Ehegatten Friedrich und Frieda Helene Büchle-Moser, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 711/76) (765)

4000 Basel, den 1. Juni 1977 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat folgenden Wechsel kraftlos erklärt:

Wechsel Nr. 12510, datiert vom 25. August 1976 über den Betrag von US \$ 929 573.30, fällig am 21. Februar 1977, ausgestellt von Volkart Brothers Ltd., Winterthur an eigene Order, blanko indossiert auf der Rückseite, Bezogener und Akzeptant: Schweizerischer Bankverein, Winterthur (Swiss Bank Corporation, Winterthur). (760)

8400 Winterthur, den 31. Mai 1977

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

## Fédération laitière du Léman, à Vevey

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 914 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale du 22 avril 1977, la Fédération laitière du Léman a prononcé sa dissolution. Elle a cédé à titre universel son actif et son passif au 31 décembre 1976 à la Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, à Lausanne.

Les créanciers de la société dissoute sont invités à produire leurs créances et leurs demandes éventuelles de sûretés d'ici au 15 juillet 1977 auprès de la Société de contrôle fiduciaire S.A., avenue de la Gare 50, à Lausanne. (A1072<sup>b</sup>)

1000 Lausanne, le 1<sup>er</sup> juin 1977

Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise

## Calmosa A.G., Zug, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 23 maggio 1977, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neutra Fiduciaria S.A., Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A1066<sup>b</sup>)

6900 Lugano, il 6 giugno 1977

Neutra Fiduciaria S.A.

Der Namensschuldbrief vom 6. Dezember 1965 von Fr. 9000.-, haftend im I. Rang auf Grundbuch Vorderwald Nrn. 193, 194 und 195, Parzellen 60, 64 und 606, lautend auf die Aargauische Kantonalbank Zofingen, als Gläubigerin, und auf Max Moor, 1923, von und in Vorderwald, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (758)

4800 Zofingen, den 7. Juni 1977

Bezirksgericht Zofingen

## Union Laitière Vaudoise, à Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 914 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale du 13 mai 1977, l'Union Laitière Vaudoise a prononcé sa dissolution. Elle a cédé à titre universel son actif et son passif au 31 décembre 1976 à la Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, à Lausanne.

Les créanciers de la société dissoute sont invités à produire leurs créances et leurs demandes éventuelles de sûretés d'ici au 15 juillet 1977 auprès de la Société de contrôle fiduciaire S.A., avenue de la Gare 50, à Lausanne. (A1071<sup>b</sup>)

1000 Lausanne, le 1<sup>er</sup> juin 1977

Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise

## Detailhandelfinanz A.G., Zürich, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 12 maggio 1977 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neutra Fiduciaria S.A., Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A1067<sup>b</sup>)

6900 Lugano, il 6 giugno 1977

Neutra Fiduciaria S.A.

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Lingexpress S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> juin 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Henri Bouru, rue Muller-Brun 4, 1208 Genève, jusqu'au 15 août 1977, sous peine de forclusion. (A1074<sup>b</sup>)

1208 Genève, le 2 juin 1977

Le liquidateur

## Société des agriculteurs de Marnand en liquidation, à Marnand

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale du 21 avril 1977, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit jusqu'au 15 juillet 1977 au siège de la société, à Marnand. (A999<sup>b</sup>)

1599 Marnand, le 13 mai 1977

Le liquidateur

## Bénéfice d'inventaire

(Art. 582 et 583 Ccs)

Le bénéfice d'inventaire ayant été demandé pour la succession de Mme Jacqueline Edmée Cousin,

filie d'Edouard Henri, veuve de M. Bernard Alphonse Riat, originaire de Chevèze BE, née le 30 août 1936, en son vivant employée de bureau, domiciliée à Genève, rue Lamartine 3 B, décédée en son domicile précité, le 14 mai 1977.

Les créanciers de ladite succession, même ceux en vertu de cautionnements, sont sommés de produire leurs créances dans le délai d'un mois à partir de ce jour, soit jusqu'au 4 juillet 1977 inclus, et les débiteurs de déclarer leurs dettes dans le même délai, au greffe de la Justice de paix, rue des Chaudronniers 5.

Aux termes de l'article 590 Ccs, un créancier qui ne figurerait pas à l'inventaire pour avoir négligé de produire en temps utile, ne pourrait rechercher les héritiers, ni personnellement, ni sur les biens de la succession. (A1073<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 3 juin 1977

Justice de paix de Genève:  
E. Gagnebin, greffier

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

287707. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1977, 14 Uhr.  
Charles Cemin, Bahnhofstrasse 13a, Wattwil (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3216.

287708. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1977, 14 Uhr.  
Harry Acksteiner, Dürerweg 8, Kaufbeuren-Neugablonz (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren, wie Fingerringe, Ohringe, Ohrstecker, Broschen, Ketten, Kolliers, Armbänder, Armreife und Anhänger. (Int. Kl. 14)

HAK

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7528.

287709. Hinterlegungsdatum: 10. März 1977, 17 Uhr.  
Mountain Equipment Limited, George Street, Glossop (Derbyshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Schlafsäcke; Sportbekleidung, einschliesslich Freizeitjacken und Bekleidung für Bergsteiger. (Int. Kl. 20, 25)



287710. Hinterlegungsdatum: 10. März 1977, 20 Uhr.  
Hospal AG (Hospal S.A.) (Hospal Ltd.), Missionsstrasse 62, Basel. - Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische Produkte, Verbandmaterial, Pflaster, hygienische Kunststoff- und Gummiwaren, Laboratorienausrüstungen, medizinische, chirurgische, zahnheilkundliche und veterinärmedizinische Instrumente und Apparate, elektrische und elektronische Instrumente und Apparate für medizinische und chirurgische Zwecke; Prothesen; Spezialmobiliar für Spitäler, Ärzte, Chirurgen und Zahnärzte. (Int. Kl. 5, 9, 10, 20)



287711. Date de dépôt: 11 mars 1977, 14 h.  
S.A.R.L. «Vinel & Cauët», 10, Rue d'Alger, Paris 1<sup>er</sup> (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7533.

287712. Hinterlegungsdatum: 11. März 1977, 12 Uhr.  
Willi Bollag, Inh. Jacques Bollag, Zürichstrasse 42, Luzern. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 165416 von Willi Bollag, Luzern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Januar 1977 an.

Werkzeuge und Sargausstattungen. (Int. Kl. 6, 7, 8, 20)



287713. Hinterlegungsdatum: 14. März 1977, 19 Uhr.  
Callard and Bowser, Nuttall Limited, Silverdale Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Schokoladen, Konfiserie- und Süswaren. (Int. Kl. 30)



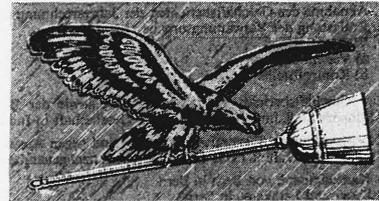
287714. Hinterlegungsdatum: 14. März 1977, 17 Uhr.  
Heuer-Léonidas S.A., Veresiusstrasse 18, Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Uhren und Zeitmessinstrumente aller Art sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)



287716. Hinterlegungsdatum: 15. März 1977, 7 Uhr.  
Garzoni & Garzoni, Zürich, Inhaber François Garzoni, Giesshübelstrasse 62, Zürich. - Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 163668 von Garzoni & Garzoni, vormals Facco & Garzoni, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1977 an.

Besen. (Int. Kl. 21)



287717. Hinterlegungsdatum: 15. März 1977, 12 Uhr.  
Gebr. Schneidinger AG, Badenerstrasse 41, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 163782 von Gebr. Schneidinger, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Januar 1977 an.

Gewebe, Textilien aller Art. (Int. Kl. 22 bis 27)

Wysada

287718. Date de dépôt: 15 mars 1977, 17 h.  
SBH Trading S.A., 15, rue du Cendricr, Genève. - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments électroniques de mesure, de comptage, de contrôle et de surveillance; montres, chronomètres et articles d'horlogerie électroniques, stylographes. (Cl. int. 9, 14)

Qualitron

287719. Hinterlegungsdatum: 15. März 1977, 20 Uhr.  
American Cyanamid Company, 859 Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164498. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. März 1977 an.

Chemische Substanzen für medizinische und pharmazeutische Zwecke. (Int. Kl. 5)

PATHIBAMATE

287720. Hinterlegungsdatum: 16. März 1977, 11 Uhr.  
Schönenberger AG, Konradstrasse 13, Winterthur (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Bücher, Zeitschriften; Geschäftsdrucksachen aller Art und Druckerzeugnisse zu Werbezwecken, insbesondere Stickers (Kleber) auf PVC; Postkarten, Kalender. (Int. Kl. 16)



Die Marke wird hellblau und dunkelblau auf weissem Grund ausgeführt.



## Berner Oberland-Bahnen

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 20. Juni 1977, um 11 Uhr, Restaurant Bürgerhaus (1. Stock), Bern (Stimmkartenabgabe ab 10.30 Uhr).

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1976.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen:
  - a) Verwaltungsrat;
  - b) Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 8. Juni 1977 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Freitag, den 17. Juni 1977, 17 Uhr, bei den nachgenannten Stellen zu beziehen:

- Kantonbank von Bern in Bern
- Spar- und Leihkasse in Bern
- Schweizerische Kreditanstalt in Bern
- Schweizerischer Bankverein in Basel
- Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, den 7. Juni 1977

Der Verwaltungsrat

## Energie Solaire SA

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 16 juin 1977, à 14 h., au siège de la société, 24 d, chemin du Pâqueret, 1025 Saint-Sulpice.

#### L'ordre du jour sera le suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 28 juin 1976.
4. Rapport de gestion du conseil d'administration.
5. Rapport du contrôleur des comptes.
6. Adoption des rapports et décharge au conseil d'administration et au contrôleur.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur, le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

## Granit SA

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 16 juin 1977, à 15 h. 30, au siège de la société, 24 d, chemin du Pâqueret, 1025 Saint-Sulpice,

#### avec l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 29 juin 1976.
4. Rapport de gestion du conseil d'administration.
5. Rapport du contrôleur des comptes.
6. Adoption des rapports et décharge au conseil d'administration et au contrôleur.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur, le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs actions ou d'un reçu de dépôt bancaire.

Saint-Sulpice, le 7 juin 1977

Le conseil d'administration

## Fibofina AG, Zürich

### Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 20. Juni 1977, 16 Uhr, am Sitz der Gesellschaft an der Seefeldstr. 45, 8008 Zürich.

#### Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1976.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1976.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über:
  - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
  - b) Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung;
  - c) Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage und Verschiedenes.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung, die Jahresrechnung 1976, der Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsichtnahme am Sitz der Gesellschaft auf. Ausweis über den Aktienbesitz und Abgabe der Stimmrechtsausweise im Versammlungslokal.

## Züst & Bachmeier Aktiengesellschaft, Chiasso

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 21. Juni 1977, 9 Uhr vormittags, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, in Chiasso.

#### Traktanden:

1. Abnahme der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1976.
2. Bericht des Delegierten des Verwaltungsrates und des Revisors.
3. Entlastung der Verwaltung, Beschlussfassung.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Chiasso, den 7. Juni 1977

Die Verwaltung

## Aktiengesellschaft für billige Wohnungen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 28. Juni 1977, 11 Uhr, bei Bernhard von Graffenried & Cie, Bundesgasse 28, Bern.

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht des Revisors liegen ab 16. Juni 1977 beim Verwaltungsbüro Bernhard von Graffenried & Cie, Bundesgasse 28, Bern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Bern, den 31. Mai 1977

Der Verwaltungsrat

## Schneider SA, Paris

(früher Société Métallurgique de Knutange)

### 4½% Anleihe 1963-79 von sFr. 30 000 000

(Valoren-Nummer 483 670)

Die am 1. Juli 1977 fällig werdende Tilgungsrate von sFr. 3000000.- wurde am 26. Mai 1977, im Beisein eines Notars, beim Schweizerischen Bankverein in Basel, ausgelöst.

Die Nummern der ausgelosten Titel sind am 7. Juni 1977 in den folgenden Zeitungen publiziert worden: Basler Zeitung, Neue Zürcher Zeitung und Journal de Genève.

Aus Auftrag:  
Schweizerischer Bankverein

## Genossenschaft Alterssiedlung Erlenbach ZH

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. Juni 1977 gelangen ab 15. Juni 1977 die Coupons Nr. 10 der Anteilscheine zur Auszahlung. Die Ausschüttung von 2% beträgt pro Anteilschein von Fr. 100.- brutto: Fr. 2.- abzüglich 35% Verrechnungssteuer, netto: Fr. 1.30.

Die Coupons können bei der Agentur Erlenbach der Zürcher Kantonbank eingelöst werden.

Der Vorstand

## Etel SA

Convocation de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Nous avons l'honneur de convoquer les actionnaires en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 17 juin 1977, à 17 h., au siège de la société à St-Sulpice, au Domaine du Bochet.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1976; Présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1976.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports: approbation du rapport du conseil d'administration et des comptes de l'exercice 1976; décharge au conseil d'administration.
4. Contrats signés actuellement (sur l'exercice 1977).
5. Orientation future et organisation de la société (structuration).
6. Divers.

Le rapport de gestion du conseil d'administration et le bilan sont tenus à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires sont priés d'adresser toute correspondance relative à l'assemblée générale, de même que toute communication relative à leur changement d'adresse, au bureau de la société, à St-Sulpice, chemin du Pâqueret 24.

St-Sulpice, le 2 juin 1977

Le conseil d'administration

## Société d'aviation de la Gruyère SA, Gruyères

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 24 juin 1977, à 18 h., à l'Aérodrome de Gruyères.

#### Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1976.
3. Rapport des vérificateurs des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration et aux vérificateurs.
5. Divers et propositions individuelles.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires à partir du 20 juin 1977 à Imefbank, à Bulle. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession, jusqu'au 23 juin 1977.

Bulle, le 3 juin 1977

Le conseil d'administration

## Compagnie des Transports en commun de La Chaux-de-Fonds

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 23 juin 1977, à 18 h., au Buffet de la Gare, salle du 1<sup>er</sup> étage, à La Chaux-de-Fonds.

#### Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 25 juin 1976.
2. Rapport de gestion et comptes 1976.
3. Rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1976.
4. Nominations statutaires.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie dès le 13 juin 1977.

Les cartes d'actionnaires, donnant droit de prendre part à l'assemblée générale, sont délivrées au siège de la société, avenue Léopold-Robert 77, 1<sup>er</sup> étage, sur présentation des actions.

Le conseil d'administration

## GRANDS MAGASINS GONSET HOLDING SA, YVERDON

ÉMISSION D'UN EMPRUNT  
1977-89 de Fr. 5 000 000.—

dont le produit est destiné à contribuer au  
financement de la modernisation et de  
l'expansion des sociétés affiliées.

# 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%

### Conditions de l'emprunt :

Durée : 12/10 ans.  
Titres : Fr. 1000.— et Fr. 5000.—.  
Cotation : Bourse de Lausanne.  
Libération : 30 juin 1977.

### Prix d'émission :

# 100%

**Délai de souscription : du 7 au 13 juin 1977, à midi,**  
auprès des banques en Suisse, qui tiennent à disposition des  
prospectus et des bulletins de souscription.

**BANQUE CANTONALE VAUDOISE**

## Ski-Lift Vers-l'Eglise—Meilleret SA

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

samedi 18 juin 1977, à 15 h. 30, au Tea-room La Printanière, aux Diablerets.  
Liste de présence dès 15 h.

Ordre du jour : Opérations statutaires.

Le compte de pertes et profits et le bilan au 31 mai 1976 ainsi que le rapport de la commission de vérification des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le mardi 7 juin 1977 à la Société Romande d'Electricité, à Clarens.

Le conseil d'administration

## Meilleret—Les Diablerets—Vers-l'Eglise

Société Anonyme de Remontées mécaniques

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi 18 juin 1977, à 17 h., au Tea-room La Printanière, aux Diablerets.  
Liste de présence dès 16 h. 30.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de résultats et du bilan de l'exercice 1976.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration et des comptes; décharge au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, les comptes, ainsi que les rapports des contrôleurs des comptes et du conseil d'administration seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le mardi 7 juin 1977 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Les Diablerets.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire seront remises jusqu'au mercredi 15 juin 1977 à Messieurs les actionnaires justifiant de la propriété des titres, par le bureau de la Société Romande d'Electricité, à Clarens, ainsi que la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, Vevey, Montreux, Aigle et Les Diablerets.

Le conseil d'administration

## Frazer Shipping SA, Lausanne

Conformément à l'article 10 alinéa 2 des statuts, les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le 30 juin 1977, à 18 h., au domicile de l'administrateur, place du Cotterd, 1867 Ollon.

Ordre du jour :

1. Démission de l'administrateur.
2. Divers.

## Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères

Siège social : Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale

le mardi 21 juin 1977, à 15 h., dans les locaux de la société, Viaduktstrasse 10, Bâle, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation du bilan au 31 décembre 1976 et du compte de profits et pertes de l'exercice 1976, ainsi que du rapport du conseil d'administration et délibérations y relatives.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nomination d'un administrateur et nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports de gestion et des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social et auprès des succursales 10 jours avant la date de l'assemblée. Si la preuve de la propriété n'est autrement fournie, le dépôt des actions devra être effectué au plus tard le 17 juin 1977 auprès des établissements suivants :

Crédit Suisse, Bâle, son siège, ses succursales et correspondants  
Société de Banque Suisse, Bâle, ses succursales et correspondants  
Siège social de la SAIT Gondrand Frères, Bâle

Bâle, le 2 juin 1977

Le conseil d'administration

## Téléphérique Rougemont—Videmanette SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 24 juin 1977, à 14 h., au Restaurant de La Videmanette, à La Videmanette.  
La feuille de présence est ouverte dès 13 h. 45.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration, des contrôleurs aux comptes et présentation des comptes de l'exercice 1976.
2. Opérations statutaires.
3. Divers.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaire par la production de leurs actions, de certificats de dépôts portant le numéro des actions, etc.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que les rapports légaux seront à la disposition de Messieurs les actionnaires à Rougemont, au bureau de la société, c/o Office des billets du Téléphérique, M. Walter Matti, 10 jours à l'avance.

Lausanne, le 1<sup>er</sup> juin 1977

Le conseil d'administration

## Société électrique intercommunale de la Côte SA Gland

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 23 juin 1977, salle Municipale Commune de Gland, à 18 h. 30.

Ordre du jour :

1. Opérations statutaires.
2. Nominations statutaires.

Les comptes et le rapport de gestion peuvent être consultés au siège de la société.

## Konsument und Detailhandel

Mit diesem Sonderheft veröffentlicht die Eidgenössische Kommission für Konsumentenfragen eine Untersuchung, die sich mit der Entwicklung der Detailhandelsformen und den Auswirkungen auf die Einkaufsmöglichkeiten der Konsumenten befasst.

Die Entwicklung im Detailhandel, sichtbar in neuen Verkaufsformen und dem Verschwinden kleinerer Betriebe, namentlich im Lebensmittelhandel, hat Auswirkungen auf die Versorgungsstruktur der Konsumenten und führt zu geänderten Einkaufsgewohnheiten. Der Bericht der Kommission tritt auf den Strukturwandel in der Warenvermittlung und die bestimmenden Faktoren Kaufkraft der Konsumenten, Konkurrenz im Detailhandel und Entwicklung der Ladenzahl ein. Er analysiert den Konsumenten in der Vielfalt des Angebotes, sein Einkaufsverhalten und seine Ansprüche an das Angebot, den Preis, die Einkaufsmöglichkeiten und die Verkaufszeiten. Die Kommission zieht Schlüsse, formuliert Zielvorstellungen und nennt zur Sicherstellung genügender Einkaufsmöglichkeiten in Betracht zu ziehende Massnahmen.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 5.—.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520 beim Schweizerischen Handelsamtsblatt Bern bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

## Le consommateur et le commerce de détail

Dans cette publication spéciale, la Commission fédérale de la consommation publie une enquête portant sur l'évolution des formes du commerce de détail et leurs effets sur les possibilités d'achat des consommateurs.

L'évolution du commerce de détail, qui se manifeste par de nouvelles formes de vente et par la disparition de petits commerces, surtout dans la branche alimentaire, se répercute sur la structure d'approvisionnement des consommateurs et modifie leurs habitudes d'achat. Le rapport de la Commission entre en matière sur le changement structurel dans la distribution de marchandises et sur ces facteurs déterminants que sont le pouvoir d'achat des consommateurs, la concurrence dans le commerce de détail et l'évolution de l'effectif des magasins de vente. Le rapport analyse les réactions du consommateur par rapport à une offre multiple et diverse, son comportement dans le domaine des achats et ses revendications concernant l'offre, le prix, les possibilités d'achat et les heures d'ouverture des magasins. La Commission tire des conclusions, formule des solutions à envisager et indique des mesures entrant en considération pour assurer des possibilités d'achat suffisantes.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 5 francs.

Cette publication spéciale peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

### Kemper Growth Fund, Inc.

(anc. Supervised Investors Growth Fund, Inc.)  
Valeurs de croissance des USA

#### Avis de dividende

Le Trust a déclaré son premier dividende semestriel pour l'exercice 1976/1977 de \$ 0,05 sur les actions souscrites jusqu'au 2 juin 1977.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers, à Genève, représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés avec un bordereau numérique spécial à leurs caisses pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 29 juin 1977 sur la base suivante:

Paiement net (impôts et frais déduits) \$ 0,03375  
Retenue supplémentaire d'impôts USA (récupérable sous certaines conditions) \$ 0,0075

Le paiement aura lieu en francs suisses au cours du jour.

Le rapport annuel pour l'exercice au 30 novembre 1976 en langues française, italienne et allemande est disponible auprès du domicile ci-dessous.

Genève, le 31 mai 1977 Les représentants en Suisse:  
MM. Hentsch & Cie, 15, rue de la Corratierie, 1211 Genève 11

### Società Autolinee Regionali Luganesi, Tesserete

ex-Società Ferrovia Lugano-Tesserete (LT)  
ex-Società Ferrovia Lugano-Cadro-Dino (LCD)

#### Gli azionisti sono convocati in assemblea generale

per il giorno di sabato 18 giugno 1977, alle ore 9.30, a Tesserete nella sala del Consiglio comunale, con il seguente

##### Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e dei conti di esercizio 1976 e scarico al consiglio d'amministrazione ed alla direzione.
2. Destinazione del saldo attivo 1976.
3. Approvazione della convenzione tra la Confederazione svizzera ed il canton Ticino da una parte e la Società Autolinee Regionali Luganesi dall'altra parte.
4. Modificazione degli articoli 20 e 24 dello statuto sociale (aumento dei membri del consiglio d'amministrazione da 7 a 9) su proposta di due azionisti.
5. Nomina del consiglio di amministrazione.
6. Nomina dell'ufficio sociale di controllo.

I testi della convenzione e della proposta di modifica degli articoli 20 e 24 dello statuto sono visibili presso la sede della società in Tesserete e l'ufficio di Viganello.

Per poter prendere parte all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni (ex-LT e ex-LCD) al più tardi entro il giorno 15 giugno 1977 presso la sede sociale in Tesserete, presso l'ufficio in Viganello, presso la Banca della Svizzera Italiana in Lugano o agenzie.

La ricevuta di deposito servirà quale carta di ammissione.

Tesserete, il 31 maggio 1977 Il consiglio di amministrazione

### Wetterfeste Selbstklebebilder Firmenafeln Magnetfolien (auswechselbare Schilder)

fabriziert  
**GUSTAV PFISTER AG** SIEBDRUCKEREI  
Telefon 052/22 43 22  
8401 Winterthur

### Entrepôts - Garages

A vendre, à 5 kilomètres du centre de Fribourg, près de Bourguillon, une parcelle 12200 m<sup>2</sup> comprenant un entrepôt d'un volume de 7500 m<sup>3</sup>, complètement équipé avec garages et bureaux.

Pour renseignements et visites s'adresser à l'office cantonal des faillites, 1700 Fribourg. Tél. 037 23 48 10.

L'office cantonal des faillites, Fribourg

### Restaufage von zirka 5500 Exemplaren «Neue entdeckte Wunderkräfte der Amulette»

Günstig abzugeben.

Chiffre J 22732 an Publicitas, 3001 Bern.

Roboterbriefe  
071 91 46 11

TRABANT  
Fabrik  
9411 Schachen

Zu kaufen gesucht  
Ruf-Intromat 50

Typ 35  
mit elektrischer Schreibmaschine.  
Offerten unter  
Chiffre 02-2694,  
an Publicitas AG,  
5001 Aarau.

Dynamischer Vertreter, 40, sucht  
neuen Wirkungskreis im  
Aussendienst

Zentralschweiz/Aargau bevorzugt.  
Geschäftskundschaft, Dauerstelle.  
Auto vorhanden.  
Offerten sind erbeten unter Chiffre  
D 25-301261 an Publicitas, 6002 Luzern.

#### Einmalige Gelegenheit!

Wegen Räumung des Lagers, nur solange Vorrat, fabrikneue drahtlose Automatic-Sprechanlage 220V. Absolut keine Montage! 2 Apparate jetzt nur Fr. 128.- (Katalogpreis Fr. 268.-)  
Bestellen Sie noch heute!  
Kumder & Co., 8967 Widen/Mutschellen  
Telefon 057 5 20 02

### PUBLICATION OFFICIELLE DES COURS

Juin 1977

Emission: Fr. 1576.50  
Reprise: Fr. 1382.50



Fonds de Participations Foncières Suisses  
Genève

Timbres caoutchouc  
Timbres pré-encreés  
Dateurs-Numéroteurs  
**TIMBREX SA**  
1211 GENEVE 1 rue de Bâle 14 ☎ 022/31 29 80  
1003 LAUSANNE rue Mauborgel 1 ☎ 021/22 35 01

#### Aufruf

Das Sparheft Nr. 11380 der Ersparniskasse der Stadt Murten wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Artikel 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht innert 60 Tagen der Ersparniskasse der Stadt Murten vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

3280 Murten, den 2. Juni 1977  
Ersparniskasse der Stadt Murten

#### Zirka Fr. 100 000.-

zu placieren gesucht.  
Anfragen unter Chiffre K 70363 an Publicitas, 3001 Bern.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

### Loterie romande 396<sup>e</sup> tranche

#### Liste de tirage du 4 juin 1977

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
10 000	10.-	1	6		
1 400	20.-	61	99		
		148	207	359	472 610
		858	872	891	
300	40.-	176	363	476	686 696
		1092	1189	1363	2260 2485
		3938	4428	5224	8018 9799
13	200.-	270267	273022	275025	276120 280183
		287928	288819	290616	294110 299750
		304157	307012	311179	
5	500.-	277998	278280	291849	313844 319614
3	1 000.-	284678	288878	306755	
1	100 000.-	301948			
2	500.-	301947	301949		
97	10.-	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 3019 hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.-			
11 821					

Lausanne, le 4 juin 1977 M<sup>e</sup> Olivier Verrey, notaire

L'émission de la 396<sup>e</sup> tranche comprend 50 000 billets numérotés de 270 000 à 319 999.

Prix du billet fr. 10.- (le demi-billet fr. 5.-).

Valeur totale des lots fr. 250 070.-.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Ston, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.- (les demi-billets plus de fr. 25.-) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 7 décembre 1977

#### Prochaines prescriptions

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
385	4. 12. 76	7. 6. 77	391	19. 3. 77	22. 9. 77
386	8. 1. 77	11. 7. 77	392	2. 4. 77	5. 10. 77
387	22. 1. 77	25. 7. 77	393	23. 4. 77	26. 10. 77
388	5. 2. 77	8. 8. 77	394	7. 5. 77	10. 11. 77
389	19. 2. 77	22. 8. 77	395	21. 5. 77	24. 11. 77
390	5. 3. 77	8. 9. 77			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

# Noch nie konnten Banken und Makler mit dem Telefon soviel Zeit und Geld sparen wie heute.

Hasler hat aus dem Telefon ein perfektes Hauskommunikationssystem gemacht, das ebenso vielseitig wie wirtschaftlich ist. Wenn Sie als grosses oder mittleres Unternehmen eine Hasler SKW Haustelesonzentrale besitzen, können Sie jederzeit von den neuen Kommunikationsmöglichkeiten und den neuen Sparmöglichkeiten profitieren.



**Beispiel 1: Der neue Börsenapparat**  
Der Makler braucht nicht verschiedene Telefonapparate, um seine zahlreichen Linien zu bedienen, sondern nur einen einzigen Börsenapparat. Mit dem Börsenapparat lassen sich auch direkte Querverbindungen zu andern Mitarbeitern herstellen.

**Beispiel 2: Der neue Chefapparat**  
Dieses Telefon erfüllt alle Kommunikationswünsche von Direktionsmitgliedern und leitenden Angestellten. Es ermöglicht direkte Querverbindungen zu wichtigen Mitarbeitern und zur Sekretärin. Bei Abwesenheit oder wichtigen Besprechungen können die Anrufe zur Sekretärin umgeleitet werden. Türsinalbedienungen und Sekretärinnenruf sind ebenfalls eingebaut.

**Beispiel 3: Die elektronische Gesprächsdatenerfassung**  
Alle gewünschten Gesprächsdaten wie Telefonnummer, Taxe und Zeit werden automatisch registriert und entweder sofort ausgedruckt oder in der EDV-Anlage gespeichert. So ist es jederzeit möglich, die Telefonkosten exakt zu analysieren und wirksame Massnahmen einzuleiten.

**Beispiel 4: Die Kurzwahl**  
Statt der vollständigen externen Nummer muss nur noch eine zweistellige Kurznummer gewählt werden.

**Beispiel 5: Die Ziffernsperre**  
Sie ermöglicht es, die Wahl von externen Nummern je nach Funktion und Kompetenz der einzelnen Mitarbeiter einzuschränken. 3 verschiedene Programme lassen sich problemlos realisieren.

**Beispiel 6: Die Durchwahl**  
Mitarbeiter können in Direktwahl, ohne Vermittlung durch die Telefonistin, von einem externen Anrufer erreicht werden.

**Beispiel 7: Das Konferenzgespräch**  
Die Telefonistin kann mehrere interne Teilnehmer unter sich oder mit externen Partnern zu einem Konferenzgespräch zusammenschalten.

Hasler AG, Abt. Information  
Belpstrasse 23, 3000 Bern 14  
Telefon 031 65 21 11  
Telex 32413 have ch

Ich möchte gern mehr über das Hauskommunikationssystem von Hasler erfahren. Bitte senden Sie mir den Prospekt.

Firma \_\_\_\_\_ z.Hd. von \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_

PS: Sie können auch Ihre Kreisstadtdirektion fragen (Tel. 13 bzw. 113)

# Hasler